

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



FRASES CELEBRES

Es frecuente que el hombre acabe por ser lo que el mundo le llama.
C. Arana

Año V

Zaragoza - Miércoles 6 de noviembre de 1929

Núm. 137

El Colegio Mayor de Cerbuna

II EL SEGUNDO JARDIN BOTANICO

Ignacio Jordán de Asso no conoció en la Universidad de Estudios de Zaragoza una Facultad de Ciencias cuya función consistiese en preparar alumnos al dictado de un plan de enseñanzas oficialmente necesarias y bastantes para obtener un título de Licenciado con una denominación oficial específica; para Jordán de Asso la Ciencia y las Ciencias eran cantidad suficiente de valores, no plantilla de asignaturas. Asso creyó que a la importancia social de Zaragoza correspondía un grado, precisamente alto, de cultura; y a ese grado de cultura correspondía tener un Jardín Botánico; y procuró a Zaragoza uno, en un solar regularmente amplio de la calle de San Miguel, con vista a la Huerta de Santa Engracia.

La expansión de la urbe, motivo fundamental, y el episodio de la Exposición hispano-francesa en Zaragoza, año de 1908, determinaron la roturación y la parcelación de la Huerta de Santa Engracia; el Jardín Botánico quedó obligadamente sometido al plan urbanizador, y sujeto a desaparecer inmediatamente; nadie cuidó armonizar la existencia de él, siquiera como jardín de adorno con la urbanización conveniente y ya inexcusable; nadie tuvo a la vez voluntad y eficacia para salvar siquiera sus árboles mejores; en poco tiempo el Jardín de Jordán de Asso quedó a trozos erial y a trozos escombros; y resultó más insepulto que cesante el jardinerero Leoncio Jimeno, de ochenta años de edad y más de sesenta de servicios allí, existente en el mundo solamente para aquella finca. Después de rebuscar mucho en la "Gaceta", no fué hallado modo de conservarle el asignado, aun mezquino, que tenía; y aquel hombre enloqueció de dolor y de tristeza, y murió al poco tiempo.

Era entonces Decano de la Facultad de Ciencias D. Paulino Savirón y Cervantes, hombre de admirable discreción y gran celo para las entidades que de él dependen. Tanto como Ballarín y Solano habían puesto en la Facultad de Ciencias de Zaragoza entusiasmo y generosidad, Savirón puso en ella estructura y orientación útil; cuidó, con gran tino, de que resultó gran acierto, mejorar sus recursos materiales de enseñanza, y, puesto en el trance de perder el Jardín Botánico de Jordán de Asso, llevó con tal acierto que fué triunfo la gestión de adquirir, para sustituirlo, la hermosa torre del Paseo de Ruiseñores, dispuesta ya a salir en subasta.

Surgió allí el segundo Jardín Botánico, mayor que el primero, más capaz para cultivos de muchas clases, bien dotado de invernaderos. Los locales del edificio adjunto quedaron para ampliar los servicios docentes de la Facultad de Ciencias; pero la estancia al edificio principal de ella y al casco de la población, los hicieron soberros; habitó allí el mismo Savirón para estar más al cuidado de todo aquello ya instaurado y de lo que había proyectado de establecer inmediatamente. Meses después dejó aquella residencia, o fuere desilusión de que en la lejanía del grupo urbano y de la Casa universitaria resultase posible instaurar cosa útil, o rendimiento que en él produjeran la fatiga del mucho trabajo y alguna desgracia de familia; dejó también el Decanato que venía ejerciendo, de muchos años atrás, con satisfacción de todo el Profesorado de Ciencias, y con ventajas patentes que logró para su Facultad en aquellos años.

Una mañana de tiempo de vacaciones, el primer cuerpo de la Casa de Medicina y Ciencias apareció incendiado por la parte de los Laboratorios; el Arquitecto Yarza, persona-do allí, llegó a creer inevitable la destrucción total de aquel cuerpo del edificio; y había motivo para pensarlo: fué impresión imponente, única en su clase, ver en cuatro segundos ensancharse el tambor principal que caía hacia la calle de los Cubos, agrietado verticalmente de alto a bajo por la acción del fuego.

Pero el estrago no pasó de aquella extorsión; quedó salvado el edificio, a falta de reparaciones parciales. La Administración Central proveyó solícitamente a ella, y, desde el año siguiente fué posible emprender las obras.

Acabadas ya éstas, ocurrió en el Presupuesto general de Gastos del Estado para el año siguiente, el olvido de suprimir la partida, ya inútil, para "obras de la Facultad de Ciencias"; el error, en vez de hallar aquí una advertencia de lógica administrativa, fué cogido por un ingenio y una travesura que lo aprovechó para mejorar con "obras de la Facultad de Ciencias", su anexo de la finca en donde estaba el segundo Jardín Botánico; aquellas obras dispusieron el edificio para Residencia de Estudiantes, a imitación de las existentes en Barcelona y en Madrid, no originales, mas buenas copias de instituciones

DEL CHOQUE DE TRENES EN SAVIÑAN

Ha sido procesado el maquinista del mercancías

LUCIANO GASCON ESTA DETENIDO EN SU CASA, detenido, y bajo la vigilancia de agentes de la autoridad.

El juez especial, magistrado don Juan de Hinojosa, decretó ayer el procesamiento y prisión del maquinista del mercancías 1.802, Luciano Gascon Piqueras.

Como no se halla aún curado de las lesiones que sufrió en el choque de Saviñan, continúa en su domicilio, pero en concepto de

europas y americanas existentes para los mismos fines. No hallo modo mejor de tratar lo que antecede, sino contarlo como ha sido. Fué aquello hacerle una mala partida a la Administración central; difícilmente habrá zaragozano que no mire con simpatía aquella travesura.

Poco después, la Facultad de Ciencias comenzaba a recibir, por la "Gaceta", inevitables modificaciones de estructura, como en unos cuadros disolventes; la reforma iniciaba la supresión de los estudios botánicos en el plan oficial aplicable a Zaragoza; ese mismo criterio fué reforzado más tarde, y hemos llegado ya al caso de que cueste habilidad mantener aquí en servicio activo al catedrático de la antigua asignatura de Mineralogía y Botánica, gravemente amenazado de forzosa excedencia; y cambiado diametralmente en pocos años el criterio con que, por consejo de Bolívar, árbitro de la Enseñanza de las Ciencias naturales, fué dado por excepción en esta Universidad, para la asignatura de Zoología, catedrático propio, el cual, recientemente, también ha habido de acogerse a otra asignatura para conservarse en la Facultad de Ciencias de Zaragoza. Y con las asignaturas básicas de Ciencias naturales ha desaparecido el régimen de Jardín Botánico para la finca destinada a ese servicio. Con lo cual Zaragoza ha perdido, por un golpe oblicuo que le ha dado el Presupuesto del Estado español, la preeminencia que Jordán de Asso le procuró, y fué tener Jardín Botánico; ya no lo tiene; y nadie ha vindicado para la Ciudad el derecho de no decrecer que asiste a toda población cuyo centro crece y cuya riqueza va en auge.

JUAN MONEVA Y PUYOL

EL JUZGADO ESPECIAL, A SAVIÑAN

Prosiguiendo las actuaciones sumariales el Juzgado especial, anoche salió para Saviñan y estaciones de Paracuellos y Morés el magistrado señor Hinojosa, con su actuario, auxiliar-secreta-rio.

INTERVENCION FISCAL

Se ha encargado por el ministerio fiscal, de la inspección del sumario que se instruye por el choque de trenes en Saviñan, el abogado fiscal de esta Audiencia, señor González Ocampo.

LA CONDUCTA DEL VECINDARIO DE SAVIÑAN

Continúan los merecidos elogios al vecindario de Saviñan.

Como ya indicábamos en nuestra primera información acerca del accidente, cooperaron al transporte de los equipajes de los viajeros del exprés siniestrado con un desinterés ejemplarísimo.

El alcalde de Saviñan indicó a los mozos del pueblo que, si fuera necesario, el Ayuntamiento sufragaría los gastos inherentes al trasbordo de dichos equipajes.

Desde luego, como anticipamos a nuestros lectores, todos los vecinos de Saviñan han puesto de relieve su elevadísimo altruismo.

Una beca de la Diputación para estudiar música

Por la Diputación Provincial se han publicado las condiciones establecidas para la adjudicación de una beca, con tres mil pesetas anuales, durante tres años, para estudiar música.

Los aspirantes deberán presentar sus instancias en la Secretaría de la Corporación Provincial en el plazo de treinta días, contados a partir del día 5 del actual.

El nuevo museo comercial

HOY SE DISCUTE SU EMPLAZAMIENTO

Una comisión de la directiva del Museo Comercial de Aragón visitó ayer al alcalde, señor Armisen, tratando de este asunto, ya conocido de nuestros público, que consiste en un plausible deseo de instalar el Museo con la amplitud de alojamiento que debe tener, buscando para ello un lugar apetecible, luego de darle un moderno carácter de Exposición permanente de nuestra riqueza comercial en todos sus variados aspectos.

El alcalde, que tiene verdadero deseo de llevar el proyecto adelante, convino con sus visitantes en celebrar una reunión con los técnicos municipales mañana, a las cuatro de la tarde, en el saloncillo del Teatro Principal.

UN COLECCIONISTA DE "TRINCHERAS"

No paga sus hospedajes y se dedica a la "limpieza" de abrigos

Don Angel Soláns formuló una denuncia contra un sujeto llamado Gregorio Gavín, porque le sustrajo uno "trinchera".

Ha resultado ser Gregorio Gavín un individuo muy aprovechado.

Tiene los especialidades: hospedarse gratis y "limpiar" trincheras.

Recorre, como huésped, pensiones y hospederías, y cuando "olfatea" el recibo del puplaje, la del "humo".

Anuncia en los periódicos que limpia prendas a precios reducidos, especialmente los abrigos.

Las trincheras que recoge por este procedimiento, en seguida las reduce a "vil metal", empañándolas con nombre supuesto.

Ha causado este sujeto muchas víctimas entre los incautos que se confían, y seguirá haciendo si no le cortan pronto los vuelos.



Del estreno de "Baturra de temple", efectuado anoche en el Teatro Circo

Una escena de la obra aragonesa, original de Redondo del Castillo y del maestro Moreno Torroba, «Baturra de temple», que anoche se estrenó en el Circo. En silueta, Felisa Herrero, en el papel de Rosario.

La zarzuela constituyó un gran éxito de público, no sólo por el libro de Redondo del Castillo, que lleva enlazadas numerosas jotas, sino también por la partitura, aragonesísima, que el maestro Moreno Torroba ha escrito.

(Foto. A. de la Barrera)

(En nuestra sección teatral, impresión del estreno).

LA VIDA EN TERUEL

(De nuestro redactor-corresponsal, señor Cans Jarque)

ARTISTICAS

En el «Marin» se despidió anoche del público la canzonetista y bailarina Amalia Molina.

Precios muy elevados, el público no ha llenado el teatro ni un solo día, pero las entradas no han sido malas y la veterana artista ha sido calurosamente aplaudida.

—El día 14, debut de la Compañía lírica de Herrero-Pulido, en la que figura el paisano Redondo del Castillo.

EL TIEMPO

Después de varios días de aire tizno, hoy amaneció el tiempo despejado, luciendo el sol y haciendo una temperatura verdaderamente otoñal.

REMOLACHA

Abiertas las básculas de la Azucarera de Santa Eulalia en los muelles de esta estación, nótese una gran animación de cultivadores.

DICESE...

Que se trata de organizar el partido republicano-socialista, al cual pertenecerán elementos nuevos que no figuraron en el republicanismo.

Esto, naturalmente, es una noticia que transmite como mera información, ya que ha sido recogida en el decir de las gentes, que unas veces aciertan y otras se equivocan.

EL INSTITUTO DE HIGIENE

Es un hecho la construcción de un suntuoso edificio para el Instituto provincial de Higiene, al otro lado del Viaducto, cuyos terrenos han sido adquiridos y el proyecto de edificación terminado.

Es una maravilla; una cosa bonita, regia, obra del arquitecto provincial, don Juan Antonio Muñoz, que está recibiendo muchas felicitaciones.

SOCIEDAD

Regresó de Valencia el comerciante don Tomás Martín.

—Mejora de su grave enfermedad don Federico Polbach.

—Hállase restablecida la distinguida dama doña Amada Rodríguez, esposa de don Manuel Cano.

—Celebran la fiesta de sus días don Carlos Ferrer, don Carlos Monterde y don Carlos Elípe.

—Marchó a Cuenca don Leocadio Brún.

—Se afirma por los mentideros de sociedad que en breve contraerá matrimonial enlace una hermosa señorita con un comerciante que ejerce importante cargo político.

DETENIDOS

Dicen de Andorra que han sido detenidos Eulogio Bielsa Pradas y Joaquín Lorén Tello, de 22 y 21 años, respectivamente, por penetrar en la morada de la anciana Antonia Gelve, de 60 años, y agredir a ésta y a su hijo Macario, de 19 años.

DE HACIENDA

Empezó a disfrutar la licencia de un mes que por enfermo le fué concedida, el administrador de Rentas, don Liborio Carreras.

GRAN HOTEL

TÉ

LUNES-MARTES-MIERCOLES-VIERNES

a 3 pesetas

Jueves, TE DE MODA

DEL GOBIERNO CIVIL

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al alcalde de Trasobares se le piden los documentos reglamentarios para proveer en propiedad el cargo de secretario del Ayuntamiento que preside.

—Al director general de Administración local se le participa el nombramiento de don Simón Maza Ferrer como secretario municipal interino del Ayuntamiento de Trasobares.

EL MONASTERIO DE VERUELA

Al arquitecto provincial, don Teodoro Ríos, se le traslada un oficio, con remisión de documentos del alcalde de Vera de Moncayo, respecto al expediente de expropiación de terrenos en el Monasterio de Veruela.

CONCEJALES

Al delegado gubernativo señor Alonso se le comunica que ha dimitido su cargo de concejal en el Ayuntamiento de Gallur don Francisco Hernández López, a fin de que formule la propuesta correspondiente para cubrir su vacante.

VISITAS

Cumplimentaron ayer al gobernador civil, general Canón-Sallar, el inspector general de Sanidad interior, señor Bécarras; el capitán de Aviación señor Barrón y el alcalde y teniente alcalde del Ayuntamiento de Brea de Aragón.

TESORO QUE EMIGRAN

TEMPLOS Y ALMONEDAS

La Prensa viene clamando en vano contra la enajenación de riquezas artísticas que eran ornato y orgullo de nuestros templos. Telas, encajes tallas, cuadros, retablos enteros desaparecen de nuestras iglesias, para ir a aumentar el caudal artístico de otros países donde, a falta de un patrimonio tradicional, existe un fervoroso anhelo de coleccionismo y dinero abundante para dar satisfacción a este afán de arte. Hasta las piedras de los templos, como tengan algún valor arqueológico, son objeto de venta o de cambio y salen de España para ser incorporados al catálogo de un Museo o acaso con el destino de decorar la vivienda de algún prócer de la Banca norteamericana.

El clamoreo ha llegado a las puertas mismas de la Academia de San Fernando, harto herméticas, por lo general, ante el vocerío popular. Los señores académicos de Bellas Artes, dando una tregua a su sesteo glorioso, se han creído en el caso de indignarse un poco cuando hasta ellos han llegado denuncias concretas acerca de las últimas deprecaciones realizadas en las iglesias por el gremio internacional de chamarileros.

La amenaza que gravita sobre algunos tesoros artísticos, en los cuales ha puesto sus ojos la codicia de los negociantes, sugiere a la Academia iniciativas que sólo parcialmente pueden remediar el mal. El sistema de declarar monumento nacional tal o cual templo no constituye ciertamente una panacea satisfactoria. Por ese camino habría que declarar monumentos nacionales el noventa por ciento de los templos españoles, pues raro será aquel que no pueda ostentar alguna reliquia tradicional de la suntuosidad religiosa de los siglos pasados.

No se nos ocultan las dificultades de orden económico que embarazan el desenvolvimiento de la Iglesia en España. El presupuesto de culto y clero consignado por el Estado no basta para atender a las múltiples necesidades anejas a ambas partidas. Es frecuente hallar por esos lugares de Dios templos ruinosos que esperan de la munificencia particular—no siempre diligente ni bien encauzada—lo que el exhausto tesoro de la diócesis no puede proporcionarles. La parvedad del auxilio que otras iglesias reciben no permite atender al sostenimiento del culto y de sus oficiantes con el mínimo decoro que demandan los oficios divinos. Todo esto es dolorosamente cierto, sin que, por otra parte, quepa esperar fundadamente en lo sucesivo mayor liberalidad en el Ministerio de Justicia y Culto. Acaso no andaba descaminado Vázquez Mella cuando preconizaba, en interés de la propia Iglesia, las excelencias del régimen de separación respecto del Estado.

La Iglesia enajena bienes de su legítima propiedad, y lo hace muchas veces para satisfacer necesidades elementales ante las cuales sucumbiría de igual modo el ciudadano particular más celoso de los fueros del arte. Ningún espíritu medianamente razonable puede negar tan palmaria verdad.

Mas es un hecho igualmente cierto que la piedad de los fieles constituye un manantial inagotable, cuya canalización, si estuviere bien gobernada, bastaría para satisfacer las necesidades primarias del culto y de sus ministros. No hemos de argumentar nosotros, con animosidad sectaria, poniendo de relieve las pingües consignaciones destinadas al Episcopado. Las jerarquías eclesiásticas tienen las mismas exigencias que las de condición seglar. Los príncipes de la Iglesia han de acreditar su rango en la vida social. Por añadidura, se ven obligados a acudir en socorro del clero menesteroso de sus diócesis respectivas, que, por cierto, no suele escasear en ellas. Pero las aportaciones de la piedad privada, en las que, a nuestro juicio, radica el remedio de los males señalados, carecen de un buen sistema de irrigación. El Episcopado debería poner mano en este problema, dándole cauce con la autoridad máxima de su sagrada investidura. No se puede desconocer

que, en muchos casos, sería aventurado y aun contraproducente el intento de desviar la generosidad de los fieles, quienes acaso no se avinieran a emplear en cosas necesarias las donaciones que destinan a suntuosas superfluidades. Pero la admonición, administrada con discreción y constancia, podría acarrear a la grey, demasiado autónoma en sus liberalidades piadosas, a atender las necesidades más urgentes de la Iglesia, aunque con ello disminuyese la holgura y prosperidad de algunos órdenes regulares, adonde afluye con preferencia el óbolo de las personas piadosas.

Por cualquier zona del Madrid nuevo por donde encaminemos nuestros pasos vemos alzarse innumerables palacios de sombría arquitectura para albergue de una nueva congregación religiosa. Son muchos palacios y son muchos inquilinos en comunidad. Bien pudiera dejarse de levantar alguno de estos magníficos falansterios mientras la pobre iglesuca de aldea no tenga en el arcón de la sacristía paños con que revestir el altar para el oficio diario de la misa.

Buscar un alivio a la pobreza de la Iglesia en la enajenación de obras artísticas de los templos es error que daña principalmente al prestigio del clero secular español. A la Religión fueron destinados esos tesoros, y honra de la Iglesia debe ser su conservación. La Iglesia que, con justicia, se envanece de haber salvado las reliquias de la civilización clásica a través de las tinieblas de la Edad Media, no parece decidida—en España, al menos—a continuar esta tradición de cultura, en lo que a sus propias riquezas artísticas se refiere. Conviene, sin embargo, no olvidar el airado reproche con que los investigadores modernos se dirigen a aquellos monjes medievales que borraron de los pergaminos las obras de la vieja filosofía para escribir en ellos algunas bagatelas poéticas. Los católicos de los siglos venideros, ¿no tendrán motivo para dolerse de lo que está aconteciendo ahora con el patrimonio artístico de la Iglesia?

Convertir los templos en almonedas es, en verdad, espectáculo poco edificante. La Religión y la Cultura han sido siempre hermanas. Nuestro clero no debe olvidarlo.

ALBERTO MARIN ALCALDE

EN SALVATIERRA DE ESCA

Una niña lesiona a un muchacho con una piedra

Angela Bueno Lorente, de 12 años, en la villa de Salvatierra de E sca inflirió una herida a Tomás Zamborán Bueno.

Le causó, con una piedra, una herida contundente en la región temporal izquierda, parte superior, de pronóstico reservado.

Fué curado el muchacho herido, por el médico titular, don Julio Serrano.

DESDE CARIÑENA

LA FERIA DE NOVIEMBRE.—Hoy, miércoles, comienza la llamada feria de ganados de noviembre.

La afluencia de ganado lanar y mular es verdaderamente extraordinaria, encontrándose llenas las cuadras de todas las fondas y posadas.

Han llegado numerosos forasteros, presentando la ciudad un aspecto animadísimo.

Esta tarde se celebrará una novillada, lidiándose dos bichos de Sesma y Casas, de Alfaro, para el valiente diestro zaragozano Alfonso Colly.

Si la bondad del tiempo persiste, esta feria va a resultar mucho más animada que la de septiembre.

Los casinos han organizado brillantísimos asaltos, que serán amenizados por notables orquestas. — DIAZ.

350 plazas de Auxiliares de Hacienda

No se exige título. Edad, 16 años. Ambos sexos. Solicitudes hasta el 4 diciembre. Exámenes, 1.º marzo 1930. Preparación a cargo de don Adolfo Usón, jefe de Contabilidad de esta Delegación de Hacienda; don Juan J. Giménez, jefe de Negociado del Cuerpo Pericial y don Ramón Castillo, oficial del Catastro. Esta ACADEMIA tiene a disposición del que lo solicite relación de los numerosos alumnos ingresados en convocatorias anteriores.

Domicilio: MAYOR, 9, segundo.—Zaragoza

Se arriendan grandes locales

con o sin habitación, en la calle de Pignatelli, 106 y 108 (frente a la Misericordia)

Informes en los

Nuevos Almacenes de Aragón.—D. Alfonso I, 10

HISTORIA MENUDA

UNA "NOTA COMICA" QUE NO LE PARECÍO SERIA A SAGASTA

Don Augusto Suárez de Figueroa dirigía "El Resumen", periódico que recibía las inspiraciones del general López Domínguez.

Entre las muchas innovaciones que se le ocurrieron a Figueroa, fué una la introducción de una llamada "Nota cómica"—que luego, con otro aspecto, han cultivado casi todos los periódicos de España—, en la que se despellejaba a todo bicho viviente, y en la que solía reflejarse, en zumba, la actualidad.

El primer día en que se publicó dicho trabajo, a pesar de versar acerca de Sagasta, con quien el general estaba reñido, se enfadó mucho don José, pues era hombre muy grave y enemigo acérrimo de todo lo que significase burla.

Así, llamó a Figueroa, y, en son de censura, le dijo, muy amoscado:

—He leído esa "Nota cómica". Me ha parecido mal, muy mal. No es seria.

—¡Claro!—replicó don Agustín—. ¡Como que se trata de una "Nota cómica".

Y la siguió publicando, con éxito creciente.

EL TURISMO EN ESPAÑA

Labor de propaganda

De la secretaría de la Junta provincial de Turismo hemos recibido unos ejemplares de propaganda editados por el Patronato Nacional del Turismo, en los cuales queda reflejada la labor que dicho Patronato y las Juntas vienen realizando en bien de los intereses morales y materiales de España.

En dichos folletos se da a conocer las bellezas y monumentos de nuestros paisajes, se marcan rutas, itinerarios, se dan a conocer el origen y el historial de muchos de los edificios españoles, y se fomenta la afición a viajar y el deleite de esas excursiones recreativas y de turismo.

Los folletos están muy bien editados además, por lo que hay que esperar que la propaganda que en ellos se hace sea eficaz.



Acnes, Herpes Eczemas, Psoriasis Eritema

Enfermedades de las piernas, Reumatismos

Los Dolores vuelven

No hay nada peor que los dolores de la gota resultado del envenenamiento de la sangre por el ácido úrico. Cuando las toxinas se irritan las partes profundas de la piel, provocan dermatosis, eczemas, herpes, acnes, psoriasis; eritemas, sycosis, aun causan intolerables comezones, el artrismo es igualmente el resultado de una alteración de la sangre y se conocen múltiples manifestaciones, úlceras, varicosas, fiebitis, hemorroides y la terrible arterio-esclerosis. Para vencer todas estas enfermedades la regeneración profunda de la sangre se impone. El **DEPURATIVO RICHELET** es a la hora actual el único verdadero rectificador de la sangre. Sobre su poderosa acción, los dolores se calman, la piel se limpia, las venas y las arterias encuentran su suavidad, las llagas las úlceras las enfermedades de la piel las mas ancianas desaparecen sin dejar a menor seral. El **DEPURATIVO RICHELET** es el triunfo de la ciencia medico quimica de hoy. De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Pida Vº enseguida un folleto gratuito al Laboratorio RICHELET, San Sebastian.

RMPARO POCH Y GASCON

Consultorio médico para mujeres y niños
Consulta de tres a seis
Especial para obreras de seis a siete
M. RAFOLS, 8

LOS CANTOS AL EBRO

Zaragoza ha vuelto la espalda a su río

Si, querido Ruiz Castillo, «la ilusión de la ciudad de la ser», efectivamente, el Ebro, para todos los zaragozanos!»

Eso decía en su famoso artículo—como todos los que traza el brillante periodista y entrañable compañero—Ruiz Castillo, amante de cedido del Ebro e ilusionado con la campaña que LA VOZ DE ARAGON realiza para el adcentamiento de aquel lugar y reparar la vergonzosa injusticia que con el Ebro venimos cometiendo todas las generaciones de zaragozanos.

Pero, sí, sí. ¿La ilusión de la ciudad? ¡Qué ilusión ni qué niño muerto!

El Ebro ha sido siempre para los zaragozanos un motivo lírico. Nada más. Coplas y más coplas:

«Un beso le di al Jalón pa que al Ebro lo llevara y al pasar por Zaragoza...»

Al pasar por Zaragoza este beso estaría corrompido.

No les quepa la menor duda, a Ruiz Castillo y a todo zaragozano. Este beso sería imposible sacarlo del agua desde la orilla, sin pasarlo antes por los estercoleros de las márgenes. De no utilizar una larga caña de pescar, ese beso que desde el Jalón manda la copla saldría impregnado de chichorros del mercado, de ceno de alcantarillas, de paja, pelarzos, cascos de botellas y todo un muestrario de basureo bien surtido.

El abandono municipal, la incompreensión urbana, han cometido el error—grave, gravísimo a estas alturas—de volver la espalda de la ciudad al río. Las casas allí enclavadas no tienen fachada por dicho lado, tapiadas como fortaleza ante campo enemigo. El mismo templo del Pilar no tiene acceso por esta parte: unos parecidos sucios, abandonados en los que «se prohíbe jugar a la pelota y hacer aguas mayores y menores...» Exceptuando la calle de Don Jaime, por su unión al puente, y la calle de Antonio Pérez, por su importancia comercial, las demás calle uclas que dan al río son portillos inmundos, abandonados, que dan la sensación de que no se de en atravesar, porque sería salirse de la ciudad al despoblado y cometer una imprudencia.

El río ha sido vilipendiado siempre. Añ han ido a parar todos los rincones de inmudicias de los barrios viejos: latas vacías, sacos de fiemo, botellas rotas, perros muertos, etc., etc.

—¡Hala, hala! Esto, echadlo al Ebro.

Una buena prueba del concepto de desamparo en que han estado las orillas del río zaragozano, es que cualquier penitencia a ventilar ha tenido el mismo punto de cita:

—¡Si lo cogiera a usted en la arboleda!...

—¡Esto no me lo dirá usted a la orilla del río!...

—¡Que se vayan a pegar a la arboleda esos canallas!...

—¡A reñir a la arboleda!...

O sea, que el más bello lugar zaragozano, el que, por derecho natural y propio debía haber sido el gran Parque de Zaragoza, es el punto repudiado, de reunión de todo lo abyecto, lo aborrecible, lo ignominioso de la población.

¡Qué escarnio! ¡El Ebro, la escoria ciudadana!

Aun los organismos más afectos al Ebro, los que por su constitución y desenvolvimiento están llamados a realizar en la cuenca del famoso río la gran obra que predicaba Costa, no quieren acercarse a él al edificar su domicilio social y enclavan su casa al otro extremo de la ciudad, siguiendo el curso de las edificaciones modernas, pero causando al Ebro el gran desaire de no velar a su pie, de no permanecer junto al arrullo de su corriente y ofrecerle la perspectiva del bello palacio que el rendimiento del río deberá sostener.

Esto da hasta ganas de llorar, si no supiéramos reír.

¡Pobre Ebro! Debe estar aborrecido de nosotros. ¡Qué mal nos hemos portado siempre con él!

«Por fin te miro, Ebro famoso».

Pero, ¡cómo te veo! ¡De qué manera! Te miro, sí, pero mirándote y cantándote pasaremos la vida, cuando lo que tú necesitas es que te quiten de encima la ponzoña que te han echado. ¡Pobre! ¡Eres demasiado bondadoso!

Otro, en tu lugar, como buen aragonés, se enfurruñaría, llegaría un día con la mosca en la oreja, se le hincharían las narices, e inundaría la población.

¡Fuera!

..Y que siguieran cantando coplas.

NARCISO HIDALGO

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación radical, sin operación ni dolor.—El más moderno procedimiento

Consultorio Jaime Ledesma Navarro

Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—Entermedades de la piel, venéreo y sífilis. Consulta de 11 a 1

Alfonso I, 16, entresuelo—ZARAGOZA

NOTAS GRÁFICAS DE LA REGION



GALLUR.—Entrega de la bandera del Somatén. En la fotografía aparecen, con la madrina de la bandera—la bella señorita Mercedes Espuny—el capitán general y las autoridades locales, más unas cuantas lindas mujeres de las que concurren al acto. (Foto. F. Hernández)

Reunión de la Comisión provincial

El señor Cano da cuenta de la III Asamblea de Diputaciones celebrada en Sevilla

Bajo la presidencia de don Manuel Lasala, presidente de la Corporación provincial, ayer celebró su sesión reglamentaria la Comisión Provincial Permanente.

Asistieron los diputados don Francisco Cano, don Lorenzo Lambán, don Angel Blasco, don Pedro Moyano y don Fernando Escudero.

Excusó su asistencia, como ausente, don Antonio Lasiera, siendo luego aprobada el acta de la sesión anterior.

LA III ASAMBLEA DE LAS DIPUTACIONES

El señor Cano hizo uso de la palabra para dar cuenta de su gestión representando con el diputado provincial señor García Molins a la Diputación de Zaragoza en la III Asamblea de Diputaciones celebrada en Sevilla.

Indicó que oportunamente había expuesto lo relativo a sus actuaciones al presidente de la Corporación y se había reflejado en las informaciones de la Prensa local.

Manifestó las deferencias de que había sido objeto, especialmente por parte de las Diputaciones Provinciales de Sevilla, Córdoba, Granada, Cádiz y Huelva.

Indicó el señor Cano que había formado parte de la Ponencia de Hacienda, lamentando no haber podido asistir a la sesión plenaria de la Diputación, donde fué elegido presidente don Manuel Lasala y vicepresidente don Lorenzo Lambán.

El señor Lasala elogió cumplidamente la gestión de los señores Cano y García Molins en la III Asamblea de Diputaciones, celebrada en Sevilla.

Propuso constase en acta y se comunicase a los presidentes de las Diputaciones Provinciales de Sevilla, Granada, Córdoba, Cádiz y Huelva, la satisfacción y reconocimiento de la Comisión Provincial por las deferencias dispensadas a los señores Cano y García Molins.

Agradeció el señor Lasala las manifestaciones del señor Cano, respecto de su elección a la presidencia.

Terminó el señor Lambán para agradecer al señor Cano sus manifestaciones respecto a su elección a la vicepresidencia.

Por unanimidad se aprobó después la propuesta del señor Lasala.

Orden del día

ASUNTOS Y DICTAMINES APROBADOS

Previa su lectura por el secretario, fueron aprobados los siguientes:

Cuentas. — La cuenta de los gastos oca-

sionados con motivo de la celebración de funerales en sufragio del alma de don Patricio Borobio, presidente que fué de la Corporación.

—La cuenta de 40'35 pesetas de la Compañía del Gas, por fluido suministrado durante los meses de agosto y septiembre últimos, al Instituto de Higiene.

—Varias cuentas del Negociado de Gobernación, por gastos del servicio interior de la Corporación.

Concurso de ganados. — El dictamen de la Ponencia de Fomento proponiendo la concesión al Ayuntamiento de Cariñena, de una subvención de 300 pesetas para la celebración de un concurso de ganados.

Caminos vecinales. — Dictamen de la Ponencia de Fomento dando cuenta de la resolución adoptada por la Superioridad en consulta elevada por esta Corporación, sobre si han de abonar los peticionarios de caminos vecinales, además del reintegro de los gastos de estudio, el 4 por 100 del importe del presupuesto.

Otros asuntos. — Las nóminas de estancias causadas en establecimientos benéficos de Bilbao y Valladolid, por menores naturales de esta provincia.

—El dictamen de la Ponencia de Beneficencia proponiendo se autorice al acogido Vicente Serrano López para cursar el Bachillerato elemental.

—Ídem de la idem de Hacienda proponiendo la devolución al Ayuntamiento de Gallocanta, de cantidad que ingresó de más a cuenta de cédulas personales de 1929.

—El abono de prima de amortización de obligaciones provinciales.

—Concediendo a don Máximo Pascual de Quinto autorización para obras en terreno lindante con el camino vecinal de Novillas a Cortes.

—Accediendo a la petición del alcalde de Alagón que interesa la visita del arquitecto provincial para informar sobre la construcción de vivienda en la citada localidad.

Seguidamente se levantó la sesión.

¡IBERIA siempre vence!

¡TRAN SUS VESTIDOS con 1 - afamados

TINTES "IBERIA"

y se vencerán de que es cierto.

Se preparan en TUBOS, PASTILLAS

"SUPREMA" y en BOLSITAS, para teñir en caliente o en frío.

¡¡¡No dejarse engañar!!

Esta importante casa venderá sus PIELS ESTE AÑO mucho más baratas que nadie.

ABRIGOS DE ASTRAKAN, VISON, PETIT-GRIS, PESKANIKI, CASTOR, PATAS DE ASTRAKAN, CARAKUL, EPLE, RASE y TASMANI, desde pesetas 100 a 30.000.

PIELS SUELTAS, desde 1,50 pesetas.

Las SENORAS que deseen reformar sus abrigos a precios módicos y en tiempo oportuno, pueden encargarse el encargo en seguida.

LA PARISIEN--Alfonso I, 27

INTERESES REGIONALES

Las comunicaciones entre Selgua y Barbastro

Labor de constancia es la de la Prensa, que una y otra vez, cuando defiende intereses de sus lectores, insiste en el mismo asunto, sin que el tiempo, ni aun el encogimiento de hombros de los propios beneficiados, le haga desistir.

Lejano ya resulta el comienzo de nuestra campaña en pro del mejoramiento de las comunicaciones ferroviarias existentes entre Barbastro y la línea general.

Desde que comenzamos a hablar de esto, cuantas veces tuvimos ocasión de insistir lo hemos hecho, aunque a muchos les pareciese que machacábamos sobre hierro frío.

Y en este empeño, que no ha sido sólo nuestro, sino también de la simpática Prensa barbastrense, parece aproximarse una solución.

Nuestro querido colega "Renovación", en uno de sus editoriales de días pasados, daba la noticia de que por parte de la Compañía de Ferrocarriles del Norte existía el propósito de reformar, mejorándolo notablemente, con aumento de trenes y cambio de material, el servicio ferroviario de Selgua a Barbastro.

La noticia, que, como hemos dicho en distintas ocasiones, significa mucho para Barbastro, no tuvo por parte de todos los elementos de la histórica ciudad del Vero la entusiasta acogida que fuera de esperar, y no faltó alguien que la pusiera en duda.

Esta respuesta a los afanes periodísticos, es pago que muchas veces reciben los desvelos de una búsqueda laboriosa, que se persigue con la intención puesta al buen servicio del lector.

Pero ni esto, ni otras cosas, desanima a la Prensa, a la Prensa consciente de su deber, que pone bien alto su criterio para que a él no lleguen los reventadores y aguafiestas.

Así, ha podido "Renovación" confirmar con gallardía la noticia, que su buen periodismo logró adelantar a sus lectores.

Nuestras campañas en pro de las mejoras ferroviarias de Barbastro, que "Renovación" acogiera haciéndolas suyas, también tienen en este momento reciprocidad.

LA VOZ DE ARAGON ve en ese aumento de servicio y mejora de material que por fin se decide a llevar a cabo la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, el comienzo de la solución del problema que tan hondamente afecta a Barbastro, que en justicia la citada Compañía debe resolver por completo, y que este periódico ha defendido siempre y seguirá defendiendo, aunque algunos crean que es machacar en hierro frío.

Por de pronto, mucho se ha conseguido; tengamos confianza.

En igualdad de precio, mejor calidad Panadería Bilbaína

DE ENSEÑANZA

JUBILACIONES

Han sido declarados jubilados, con el haber que por clasificación les corresponda, doña Concepción Ruiz, maestra de la escuela nacional de Desoje (Huesca), y doña Valeria Eusebia Expósito, de la de Escuin (Huesca).

RENUNCIA

Por la Direccion General de Primera enseñanza ha sido admitida la renuncia que de su cargo ha presentado, la maestra sustituta de la escuela nacional de Ontalvilla de Valcorba (Soria), doña María Soledad Navas.

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado vocal de la Junta Provincial de Instrucción Pública de la provincia de Logroño, don Julio de Leonardo Urbiniain.

PROVISION DE DESTINOS

Parece que este servicio entra en una nueva fase; al período de paralización sufrida, va a seguir otro de actividad; se piensa dar un impulso a la adjudicación provisional de destinos, que anunciados en meses anteriores están pendientes de adjudicación; por ello no será extraño que de un momento a otro comiencen a aparecer en la "Gaceta" las propuestas provisionales correspondientes a los meses de marzo, abril y sucesivos, hasta la fecha.

De cumplirse estos vaticinios, se beneficiará notablemente a la enseñanza y al Magisterio en general.

CLASES PARA ADULTOS

Han dado comienzo en todas las escuelas nacionales de esta provincia, regidas por maestro, las clases nocturnas para adultos que disponen las disposiciones vigentes.

Antes del día 10 del actual, para que puedan ser incluidos en la nómina respectiva, los maestros manifestarán de oficio a la Sección Administrativa de Primera enseñanza, habiéndole dado comienzo las clases, consignando el número de alumnos matriculados y el de los que asisten a recibir las lecciones.

COSAS DE FRANCIA

LE NUMÉRO CINQ
FÊTE VOGUE

LES PARFUMS DE **MOLYNEUX**
8, RUE ROYALE PARIS

Source Pavillon
CONREXVILLE
la protección del riñón.

Abierto hasta las 12 de la noche
J. c. d'ahetze
camisero

avendes des champs-élysées
GUANTE PERRIN
SIEMPRE ELEGANTE
MARCA REGISTRADA
Representante en España
J. ESCOBAR
Fontanella 10 - BARCELONA



Jeanne Lanvin
COUTURE
MODE, PARFUM
PARIS
103 RAMBLA DE CATALUÑA 103
BARCELONA

1879 **DAVID** 1929
CAMISERO
32 Avenue de l'Opéra, 32
Paris

MAUBOUSSIN
JOYERO
PARIS
3, RUE DE CHOISEUL

Oiré

fabrica los tejidos de lana y de seda empleados por la Gran Costura Parisienne

PARIS 277, Rue Saint-Honoré
LYON 19, Rue Pater Gaillet

ARSENICAL RADIOACTIVA
LA BOURBOULE
Enfermedades de los niños

JOYAS FIX
TAN BONITAS COMO LAS DE ORO Y DE IGUAL DURACIÓN



SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE AUTOMÓVILES "PEUGEOT"
16, AVENIDA DE MARGALL, MADRID

Francia y España

Los cambios comerciales entre España y Francia se equilibran armoniosamente.

Existe entre los pueblos y particularmente, entre España y Francia, una solidaridad de intereses tal que la riqueza del uno contribuye a la prosperidad del otro; el equilibrio armonioso de sus cambios comerciales permite esperar para cada uno de ellos una mejora progresiva de las condiciones de la vida económica.

Espanoles y Franceses debemos hacer que triunfe esta verdad.

Francia que desea contribuir a ello lo más posible, y dentro de un espíritu de reciprocidad, se complacerá en ayudar al gran país amigo y vecino a extender aun el campo de su clientela transpirenaica.

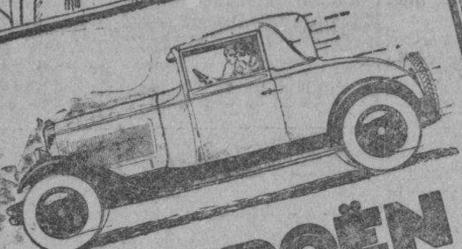
Etienne CLÉMENTEL

Senador, Ex-Ministro del Comercio, Presidente del Comité Nacional de Consejeros del Comercio Exterior de Francia

DEMOTTE
COMPRADOR ESCULTURAS-VIDRIERAS TAPICES - MARFIL ESMALTES-MUEBLES GÓTICOS

NEW YORK 155 WEST 200 STREET

PARIS 27 RUE DE BERLI (MUSE)



CITROËN
El automóvil de mayor circulación en España

Para visitar la Región Parisiense dirigirse a 152, Boulevard HAUSSMANN EN PARIS

CANNES NICE VICHY VITTEL DEAUVILLE

BARCLAY
SASTRE-CAMISERO
18-20 AVENUE DE L'OPÉRA PARIS

Central: 96-16 96-34 08-01
Louvre: 65-20

Envío franco de la Gazette de Pariboy

DICIONARIOS L'AROUSSE
franceses y españoles



Famosos en el mundo entero

DEAUVILLE
La playa florida donde ocurren las elegancias mundiales 40 días de carreras de francos en premios

LE MONT-DORE
PROVIDENCIA DE LOS ASMÁTICOS A 1500 METROS

Las PIELS de PARIS en el PABELLON FRANCES de la EXPOSICION de BARCELONA

- | | |
|-------------------------------|--|
| Maison AXELRAD & ARON | Establs LACOURBAT, CLARET & CONFAVREUX |
| Establs BILLAUD FILLIAS & Cie | Fournures MAX, Mme LEROY |
| BLONDELL | A LA REINE D'ANGLE |
| Establs DOLLAT & Cie | TERRE (Madame Jacques NEUBAUER) |
| L. GOLDSTEIN | Henri PESSIS |
| HEIM | SIMON FRÈRES |
| HEINEMEYER Fred | 84 C. et L. GRAPAL FRÈRES & C |
| JUNGSMANN & Cie | VERGNE Henri |
| A. & I. KOHN FRÈRES | Fourniture WEIL |
| KRZIWKOSKI | |
| FRÈRES | |

Desde el mar hasta el desierto
Visiten la Argelia

por los Ferrocarriles Argelinos del Estado y sus Servicios de Automóviles

Los parajes más pintorescos Los coches más cómodos Los precios más bajos

Para todo informe dirigirse a L'AGENCE OFFICIELLE 6, Boulevard Carnot, ARGEL

SUZANNE DUBIN
21, Rue Royale PARIS
Visite a los niños desde su nacimiento hasta su casamiento

EL AUTOMÓVIL DEL PROGRESO
MATHIS
4 VELOCIDADES 4+6 CILINDROS

Agente General para España
MAGIN MATHEU
9, Paseo de Gracia BARCELONA

COUTURE
Thomas
41, RUE BOISSEY D'ANGLAS PARIS

271 RUE V. HONORÉ-PARIS
FAIRYLAND
VICHY-BUENOS-AIRES-HABANA

AJUARES LAYETTES ROPA BLANCA

VESTIDOS Y ABRIGOS PARA NIÑAS Y JOVENECITAS

RENAULT
REINASTELLA 8 CILINDROS 6 CILINDROS MONASIX Y MONASTELLA VIVASIX Y VIVASTELLA 4 CILINDROS 10 CV



S. A. E. de Automóviles RENAULT - MADRID
Especialidad: Ave. Pi y Margall 16 - Agencias en todas las Provincias

POLVOS LOCIONES DENTIFRICE MAO-TCHA

L.T. PIVER-PARIS
SIEMPRE LOS MEJORES

Passer el invierno en NIZA

PARIS
GRAND HOTEL TERMINUS
Gare Saint-Lazare

Hôtel du Palais d'Orsay
Gare du Palais d'Orsay

HÔTEL DU LOUVRE
Place du Théâtre Français

La ciudad de las flores y de los deportes elegantes 15 Palaces de gran lujo
CANNES

CHATEL-GUYON
AFECCIONES GASTRO-INTESTINALES & DEL HIGADO

INFORMACIONES DE MADRID

LA JORNADA DEL PRESIDENTE

El general Primo de Rivera reitera a los periodistas, con quienes ha conversado, sus afectuosos sentimientos para con ellos

EL MARQUES DE ESTELLA CONVERSA EN TONO AMISTOSO Y PATERNAL CON LOS REPORTEROS

A las nueve y veinte de la noche abandonaba el palacio del Ministerio de Ejército el presidente del Consejo, acompañado del conde de los Andes.

El marqués de Estella, al ver a los periodistas en el jardín, ordenó detener el automóvil y apeándose del vehículo se dirigió a ellos, diciéndoles:

—No sé por qué me esperan ustedes aquí. No soy tan enemigo de la Prensa que quiera tener sobre mi conciencia la muerte de un periodista, porque estoy seguro que, con estos frios, algún compañero de ustedes puede enfermar... Además no quiero que estén ustedes en este sitio. En el salón, mis secretarios tienen orden de recibirlos en lugar decoroso y siempre que quieran tengo mucho gusto en hablar con ustedes... De modo, que ya lo saben.

Ahora les diré que hemos estado el conde de los Andes y yo, durante más de una hora y media, estudiando y dando los últimos toques al proyecto de estructuración agropecuaria que, como saben, es de gran interés para la provincia y el Municipio. Hemos confrontado, vis a vis, punto por punto, línea por línea, este interesante proyecto, que será llevado a la "Gaceta" después de haber sido firmado por el rey sobre el 8 del mes actual.

También ha estado, como ustedes habrán visto salir, el señor Calvo Sotelo, dándome cuenta de muchos asuntos pendientes y algunos de interés que llevará al próximo Consejo de ministros... Y lo dicho, señores. Acto seguido el presidente se despidió afectuosamente de los periodistas.

LA CONVERSACION COMPENSADORA DEL CONDE DE LOS ANDES

El conde de los Andes se quedó con los periodistas, hablando de diversos asuntos de actualidad.

Confirmó cuanto había dicho el presidente, y dijo:

—Yo seguramente el lunes de la semana próxima tendré terminado el proyecto de estructuración agropecuaria, y el viernes próximo, cuando vaya a firmar con el rey, lo daré a la Prensa una vez ultimado; de modo que hasta la semana próxima no será llevado a la "Gaceta".

Mañana no llevaré al Consejo nada porque, además, no tengo turno; quizá lleve algún asunto, pero sin el menor interés.

Como sabrán ustedes, el proyecto de estructuración lo venimos elaborando, y ya no lo llevaré al Consejo de ministros por estar suficientemente debatido.

Únicamente faltan unos toques que, tanto el presidente, como yo, estimamos necesarios para llevarlo a la práctica.

La estructuración agropecuaria es de un gran interés, porque además de afectar a un sector de la producción nacional, muy importante, damos con él una prueba de que la gobernación del país se preocupa hondamente de estos problemas que, sin duda algu-

na, se relacionan con la economía nacional en muchos aspectos.

Después el conde de los Andes corroboró que mañana, el señor Calvo Sotelo, llevará al Consejo algún asunto de interés.

Siguió hablando a los periodistas sobre otros asuntos, y a las diez de la noche se despidió de los reporteros, diciéndoles:

—Ya que ustedes han pasado una hora de frío esperándonos, justo es que yo la pase con ustedes, en justa compensación.

LOS SUCESOS DE LA JORNADA

Está plenamente comprobado que León Sánchez tiene mala estrella

LE ROBAN LOS DINEROS Y LA CREDENCIAL DE OBRERO MUNICIPAL

MADRID. — Esta mañana marchaba en la plataforma de un tranvía León Sánchez, víctima del error judicial de Osa de la Vega que, como se sabe, había sido nombrado recientemente obrero del Ayuntamiento de Madrid.

Cuando se apeó del vehículo comprobó con desesperación que le habían sustraído la cartera que contenía 50 pesetas y la credencial de obrero de Parques y Jardines del Ayuntamiento de Madrid.

León Sánchez se presentó en la Comisaría para denunciar, con la correspondiente afección, su nueva desgracia.

HAN SIDO ENCARCELADOS UNOS AMANTES INHUMANOS

Han ingresado en la cárcel Luisa Gómez y su amante el guardia municipal José Barriaroto, que habían sido denunciados por sus vecinos por maltratar a un hijo de corta edad.

El juez que entiende en el asunto, ha dictado auto de procesamiento y prisión, sin fianza, contra los padres desnaturalizados.

TIMADORES DETENIDOS

Comunican de Barcelona que han sido detenidos Antonio Larraz y su amante y Pablo Caballera, autores de varios timos de alhajas cometidos en Madrid y Valencia.

CINE ENA

Hoy, estreno de La lucha por el trofeo

Película de ambiente deportivo. La casa Gaumont presenta a Julie Suedo y John Stuart.

El viernes, estreno del emocionante cine-drama «EL GRANO DE ARENA».

COMENTARIOS PERIODISTICOS

La Prensa dedica atención al discurso pronunciado por el general Primo de Rivera en el banquete a José María Pemán

«LA NACION» HA ENCONTRADO AL PRESIDENTE ACOMETEDOR, SINCERO Y RUDO, COMO NUNCA

MADRID. — Los periódicos comentan el discurso del general Primo de Rivera pronunciado con ocasión del banquete celebrado anoche como homenaje a José María Pemán.

«La Nación» dice que el general Primo de Rivera se ha manifestado como nunca acometedor, sincero y rudo. Fué inexorable para los viejos políticos que, con su actuación soberbia y ofuscada, mantienen la intranquilidad ciudadana y quebrantan nuestro prestigio en el extranjero, y más aún para la parte de Prensa que, con silencio tendencioso, más que con lo que dice, (pues en éste existe un límite infranqueable) retrasa o entorpece la confianza del país en sí mismo.

Si los viejos políticos se hubieran mantenido en el ostracismo y la Prensa hubiera hecho una discreta, hábil y cordial campaña de preparación ciudadana para la implantación de un régimen normal, seguramente viviría hoy en él, pero como sólo insidias, desdenes y amenazas de abolición total han salido de los inadaptados (más aún en clubs y redacciones que en discursos y periódicos), la Dictadura no puede considerar su misma obra realizada ni la que, con la colaboración de sus adversarios, preparaba para caracterizarla de cordial y transigente como punto de partida para un cambio de rumbo en plazo breve.

Tal retraso es posible que beneficie al país, porque él permitirá que la Unión Patriótica, complementando y perfeccionando su labor de organización y propaganda, alcance la máxima fuerza.

En la acometividad y enardecimiento del general Primo de Rivera vibraba el espíritu del caudillo, que ha presentado un momentáneo desaliento en sus huestes después de una escaramuza y que repone en ellas, instantáneamente, la moral, decidido a dar la batalla.

Contra toda lógica no son elementos nuevos y vírgenes de responsabilidad los que combaten al régimen o pueden combatirlo. Son los viejos, aquellos hombres en los que el menor pecado es la ligereza origen de diarios conflictos, pero con parlamento y jurado, uno y otro corrompidos hasta la pestilencia.

Su retorno sólo lágrimas y vergüenza ocasionaría a nuestra amada Patria.

«LA VOZ», DE MADRID, COMENTA TAMBIEN, A SU MANERA, EL DISCURSO

«La Voz» de esta tarde comenta el discurso del general Primo de Rivera y dice:

«La Asamblea consultiva se reunirá en enero, pero no se sabe si lo hará para discutir el proyecto de Constitución. En la declaración ministerial, tanto en la nota como en el discurso, se decía, de un modo terminante, que el pueblo está capacitado para gobernarse por sí mismo, si se le dieran leyes que lo permitieran, pero antes se tiende a ciertos hechos que impiden que le den todavía esas leyes.

¿De qué se trata? Lo cierto es que la Dictadura continúa en a-

su actuación sin plazo ni fecha para darla por terminada. Todo sigue igual.

El proyecto de Constitución no será discutido por ahora.

Sinceramente declaramos que no lo sentimos.

Ya expusimos en la forma que se nos dejó nuestra opinión acerca de él, y no abrigamos esperanzas de que fuera mejorado, pues anticipadamente se había manifestado que no se tocarían sus líneas fundamentales y que no se destruiría el procedimiento que previamente se había juzgado bueno y oportuno para una implantación legal.

Nosotros veríamos en la obra de los asambleístas no una vuelta a los senderos constitucionales, sino una tentativa de implantación de un sistema político basado en el absolutismo, según la fórmula de Cea Bermúdez, y al lado del cual el Estatuto de Martínez de la Rosa y aun la Carta otorgada del penúltimo Borbón francés resultarían casi demagógicos.

No lamentamos, pues, el aplazamiento de la discusión de un proyecto que sólo puede satisfacer a un pequeño sector de la extrema derecha, pero creemos que España merece incorporarse al ritmo de las grandes naciones y puede hacerlo sin peligro.

Horno automático que evita el contacto de pan con humos y cenizas, la

Panadería Bilbaina

FIRMA REGIA

Se encarga a las Diputaciones de Madrid, Burgos y Baleares la recaudación de contribuciones

NOMBRAMIENTO DE MAGISTRADOS

MADRID. — Ha sido facilitada la siguiente lista de decretos firmados por el rey:

Hacienda. — Aceptando a la Caja de Amortización de la Deuda del Estado las fianzas constituidas en fondos públicos que se adjudican al Estado en pago de alcances o por incumplimiento de servicios y contratos.

Disponiendo que las Diputaciones provinciales de Madrid y Burgos se encarguen de la recaudación de contribuciones y de impuestos del Estado a medida que vayan vacando naturalmente las distintas zonas en que dichas provincias se encuentran divididas.

Disponiendo que a partir de 1.º de enero corra a cargo de la Diputación Provincial de Baleares la recaudación de contribuciones e impuestos del Estado.

Nombrando jefe de Administración de tercera clase del Cuerpo General de la Administración de la Hacienda Pública, adscrito a la Delegación de Hacienda de Lugo, don Juan Dearte Sánchez Sierra.

Idem subdelegado de Hacienda de Linares don José Rodríguez Gil.

OPOSICIONES

Auxiliares Hacienda Colegio Politécnico.-Méndez Núñez, 36

CONVOCADAS 350 PLAZAS

Instancias hasta 4 diciembre. - Exámenes, marzo. No se exige título. Admitense señoritas. Preparación por Cuadrilero-Lumbreras, de esta Delegación

NESFARINA

esé excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

NUM. 1.-MEDIO BOTE.

NUM. 2.-BOTE CORRIENTE.

NUM. 3.-BOTE TRIPLE (el más económico por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA, llevan nuestra marca de fábrica.



PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan en estas garantías. Desconfiad sobre todo de mezclas caseras más o menos imitativas pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensos las vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el Laboratorio Armisén, sucesor de la Compañía Industrial NESFARINA.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, Protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 30 de abril de 1929 tenía en circulación 38.073 libretas

En igual fecha, el capital de los imponentes era de. 46.014.754'39 ptas.

En 1928 les ha abonado por intereses 1.251.267'22 ptas.

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos. Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

Declarando jubilado a don José Rodríguez Gil, jefe de Administración de tercera clase, subdelegado de Hacienda de Linares.

Justicia. — Nombrando magistrado de la Audiencia de Sevilla a don Eduardo Fernández.

Idem idem de Burgos a don José Ponce de León.

Idem idem de Ciudad Real a don Eduardo del Castillo.

Nombrando magistrado de entrada con destino en Badajoz, a don Antonio Sanz Fernández, que era juez de Santiago de Compostela.

Jubilando a don Indalecio Fernández, magistrado de Sevilla.

Nombrando magistrado de término a don Fermín González, magistrado de Granada.

Nombrando magistrado de ascenso a don Francisco de la Rosa, que seguirá como presidente de la Audiencia de Cádiz.

LO QUE DICE LA "GACETA"

Nombramiento y cese de asambleístas

LAS CATEDRAS DE PEDAGOGIA Y DE FISICA EN LA ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS DE TERUEL

MADRID. — La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia. — Real orden disponiendo formar parte de la Asamblea Nacional don Adolfo Vallespinosa y Vior, don José Bore y Romero, presidente del Consejo de Obras Públicas; don José Manuel Figueras, gobernador del Banco de España; disponiendo dejen de formar parte de la Asamblea Nacional don Carlos Vergara y Caillaux, don José Gaytán de Ayala y don Saturnino Esteban Miguel Collantes, conde de Esteban Collantes.

Economía. — Nombrando ingeniero jefe de los servicios de la Jefatura Industrial de Sevilla a don Leandro Sequeiros y Olmedo, ingeniero del Cuerpo.

Instrucción Pública. — Real orden disponiendo se den las gracias a la señora viuda de Carlos Temple, por su donativo al Museo de la Alhambra de unos trozos de alicatados árabes, de interés; desestimando instancia de don Alfredo Jara-Urbano, profesor numerario de Historia de la Escuela Normal de Maestros de Albacete; nombrando a doña Pilar Escribano Iglesias para la plaza de profesora de Pedagogía, su Historia, Rudimentos de Derecho y Legislación escolar de la Escuela Normal de Maestras de Teruel y a don Eduardo Alborn Carreras, profesor de Pedagogía, su Historia y Rudimentos de Derecho de la Escuela Normal de Maestros de Guadalajara; disponiendo se anuncie, entre maestras normales procedentes de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio que se encuentren en expectativa de destino, la provisión de la plaza de profesora numeraria de Física, Química e Historia Natural, vacante en la Escuela Normal de Maestras de Teruel; nombrando profesor numerario de Geografía de la Escuela Normal de Maestros de Pontevedra a don Vicente Más Giner y a doña Josefa Rovira y Vallés, profesora de Gramática y Literatura castellana, vacante en la Escuela Normal de Maestras de Cuenca; resolviendo consultas sobre el modo de verificarse la elección de vocal estudiante de los Consejos de distrito universitario.

EL MARQUES DE ESTELLA RECIBE A LOS PERIODISTAS FRANCESES Y SE PASA LA TARDE TRABAJANDO

MADRID. — El presidente del Consejo de ministros permaneció, durante toda la tarde, trabajando en su despacho. Recibió a los periodistas franceses que acudieron a saludarle, acompañados del señor Sangroniz.

LOS MINISTROS QUE ACUDEN AL DESPACHO DEL PRESIDENTE

Próximamente a las seis de la tarde llegaron al Ministerio de Ejército los ministros de Hacienda, señor Calvo Sotelo, y el de Economía, conde de los Andes.

Permanecieron en el despacho del presidente hasta las nueve de la noche, abandonándolo luego.

LAS DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

El primero en salir fué el ministro de Hacienda, quien al verse rodeado por los periodistas les dijo:

—No hemos despachado nada de particular. Nada noticiable. Hemos estudiado numerosos asuntos de mi departamento, pendientes de firma, hasta dejarlo todo casi al día.

Desde luego también he sometido a la consideración del presidente algunos asuntos de interés que llevaré mañana al Consejo de ministros.

Lejía VENIA

HEROISMO, 39—ZARAGOZA

PARA TEÑIR BIEN
use siempre los inconparables

Tintes IBERIA

que se preparan en TUBOS, PASTILLAS "SUPREMA" y en bolsitas para teñir en caliente o en frío.

VIDA MINISTERIAL

El jefe del Gobierno ha recibido a varios periodistas franceses

EL REY DESPACHA CON LOS MINISTROS DE GOBERNACION Y HACIENDA

MADRID. — Han despachado esta mañana con don Alfonso los ministros de Gobernación y de Hacienda.

EL DESPACHO DEL PRESIDENTE

Han despachado con el jefe del Gobierno los ministros del Ejército y de Justicia, y los directores generales de Marruecos y Sanidad. Después el general Primo de Rivera recibió varias visitas.

PERIODISTAS FRANCESES CONVERSAN CON PRIMO DE RIVERA

Esta tarde ha recibido el presidente a varios periodistas franceses que se encuentran en Madrid.

EL GOBERNADOR DE HUESCA VISITA AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El general Martínez Anido recibió, entre otras visitas, la del gobernador civil de Huesca.

EN FAVOR DE LOS NIÑOS SORDOMUDOS Y CIEGOS

El ministro de Instrucción Pública ha recibido a los señores y señoritas que componen actualmente la Junta directiva de la Asociación de Profesores y Alumnos de Estudios especiales de Sordomudos y Ciegos. Les acompañaba el delegado regio de la Escuela de Estudios Superiores, marqués de Retortillo.

Los comisionados reiteraron las peticiones sobre protección y educación a los niños sordomudos y ciegos a cargo de dicha Asociación.

El ministro ofreció atender con cariño esta petición.

ALLUE SALVADOR VISITA LA UNIVERSIDAD

Esta mañana ha visitado la Universidad el director de Enseñanza, señor Allué Salvador, apreciando su estado de conservación, para estudiar cuáles son las obras de reforma y reparación que deben someterse.

El señor Allué Salvador emitirá un informe que será elevado al ministro de Instrucción Pública dentro de breves días.

VISITAS AL MINISTRO DE EJERCITO

Entre otras visitas el ministro de Ejército ha recibido al capitán general, señor Weyler y al comandante Franco.

LA VIDA EN MADRID

Ha muerto de una afección cardíaca el exgobernador del Banco de España

TENIA UNA EDAD MUY AVANZADA

MADRID. — A consecuencia de un ataque cardíaco, ha fallecido esta mañana el exgobernador del Banco de España, don Carlos Vergara.

Contaba 75 años de edad. La noticia circuló rápidamente por Madrid, y al domicilio del finado acudieron numerosas personas para testimoniar a su familia sus sentimientos de pésame.

SUBASTA PARA LA CONSTRUCCION DEL FERROCARRIL DE PALANQUINOS A CISTIENRA

MADRID. — En el Ministerio de Fomento se ha verificado la subasta para la construcción del ferrocarril de Palanquinos a Cistierna (Valladolid).

Se adjudicó al único solicitante, la Sociedad del Ferrocarril de la Roda.

La adjudicación se ha hecho provisionalmente, por renuncia del derecho de tanteo de la citada entidad peticionaria.

VARIOS ASUNTOS

Chocan dos camiones, resultando un mecánico y un ayudante gravemente heridos

ROBO DE MERCANCIAS

TOLEDO. — Comunican de Yébenes que durante esta madrugada se ha cometido un importante robo en la estación férrea.

Aprovechando la falta de vigilancia, varios ladrones han asaltado cinco vagones, llevándose numerosas mercancías.

La Guardia civil practica gestiones para lograr la detención de los cacos.

CHOQUE DE VEHICULOS

FREGENAL DE LA SIERRA. — En la carretera de Valencia de Alcántara han chocado dos camiones, resultando gravemente herido un chófer y un mecánico.

Otras dos personas sufren heridas de pronóstico reservado.

UN JOVEN PERECE ELECTROCUTADO

VITORIA. — En el término de Bernedo ha sido encontrado el cadáver del joven José Antonio González, que pereció electrocutado al pisar un cable de alta tensión que se había desprendido de la línea.

INFORMACION DE BARCELONA

Un automóvil choca contra un árbol, resultando heridos sus cuatro ocupantes

FALLECE EL JUGADOR DE RUGBY QUE SE FRACTURO LA COLUMNA VERTEBRAL

BARCELONA. — En el Hospital Clínico ha fallecido esta tarde el conocido deportista Carlos Vendrell, que jugando el domingo un partido de rugby con el equipo universitario se fracturó la columna vertebral.

CHOCAN DOS TRENES DE MERCANCIAS, PERO NO OCURREN DESGRACIAS

BARCELONA. — En la estación de Pedrola han chocado dos trenes de mercancías, sin que, afortunadamente, ocurrieran desgracias personales.

El material sufrió desperfectos de gran consideración.

Por esta causa han llegado los trenes con algún retraso.

INAUGURACION DEL CONGRESO DE METALURGIA

BARCELONA. — En la Casa de la Prensa se ha celebrado la inauguración del Congreso de Metalurgia.

El acto ha revestido inusitada brillantez y solemnidad.

Ha pronunciado una conferencia el delegado de Zaragoza.

Después se ha reunido el Pleno, ocupándose de los aranceles y de los tratados comerciales relacionados con la metalurgia.

LA ASAMBLEA FORESTAL

BARCELONA. — Hoy ha continuado sus tareas la Asamblea forestal.

En la reunión de la tarde se ha tratado de la resinación de los pinos.

Mañana o pasado se celebrará la sesión de clausura.

PROXIMO CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA. — En breve se celebrará un Consejo de guerra de oficiales generales para juzgar a un capitán de Infantería, acusado de sedición.

LA INFANTA ISABEL HA VISITADO EL PUERTO

BARCELONA. — La infanta Isabel, acompañada de la señorita Beltrán de Lis, ha visitado esta tarde el puerto.

Ha sido recibida por las autoridades de Marina. En una lancha ha visitado las dársenas comerciales.

Después ha visitado la Aeronáutica Naval, subiendo a bordo del trasatlántico "Río de la Plata", donde ha sido obsequiada con un "cock-tail".

GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

BARCELONA. — Un automóvil ocupado por el alcalde de San Felú de Llobregat, don Mariano Marín, su esposa, doña Rosa Triu, una sobrina llamada Mercedes Triu, y la esposa del secretario de dicha localidad, doña Josefa Sanguja, ha chocado contra un árbol al llegar al término denominado del Rubí.

Todos los ocupantes del vehículo han resultado heridos de consideración.

DEL PAIS VASCO

Solución del pleito de la Fundación Goyeneche

LA REINA Y LAS INFANTAS PASAN COM DIRECCION A LONDRES

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana, en el sudexpreso, han pasado con dirección a París y Londres la reina y sus hijas.

En la estación las regias personas fueron recibidas por las autoridades, personalidades y numerosas damas.

Rindió honores una compañía del regimiento de Sicilia, con bandera y música.

El alcalde saludó a la reina y a sus hijas en nombre de la ciudad, entregándoles ramos de flores.

Hasta Irún acompañó a las augustas personas el gobernador civil.

En Hendaya recibió a la reina y a sus hijas nuestro embajador en París, señor Quiñones de León, que las acompañó durante su viaje por Francia.

SE HA RESUELTO EL PLEITO DE LA FUNDACION GOYENECHÉ

SAN SEBASTIAN. — En virtud del acuerdo adoptado hoy por el Ayuntamiento de Madrid en su sesión de esta mañana, ha quedado resuelto el viejo pleito de la fundación Goyeneche, que destina importantes cantidades para obras benéficas en Madrid y San Sebastián.

En dicha sesión se adoptó el acuerdo de que se constituyan dos Patronatos: uno en Madrid y otro en San Sebastián, desligados e independientes uno del otro.

"SAL DE FRUTA"
ENO
("FRUIT SALT")
LAXA Y REFRESCA

Teatro-Cine Parisiana
Empresa SAGE.—Teléfono 1243

Hoy, miércoles, 6 de noviembre, DESPEDIDA, DESPEDIDA de la
Compañía MELIA-CIBRIAN
Beneficio de la primera actriz PEPITA MELIA y
Fiesta del Mantón
A las seis y media
MALVALOCA
(Insuperable creación de Pepita Meliá)
A las diez y cuarto,
CRISTALINA
Imponderable interpretación de Meliá-Cibrián.
Fin de programa
Gran Fiesta del Mantón

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

SE REUNE LA FEDERACION GUIPUZCOANA DE FUTBOL

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido el Comité de la Federación Guipuzcoana de Fútbol para tomar posesión de sus cargos.

Se acordó descalificar al jugador del Logroño Tell, por su conducta con el árbitro en el partido Real Sociedad-Logroño. Además se acordó no ha lugar a la anulación de dicho partido.

Fueron nombrados los delegados para los partidos del próximo domingo.

VISTA DE UNA CAUSA POR ASESINATO

BILBAO. — En la Audiencia ha comenzado la vista de la causa contra José Herceín, que mató a Baldomero Requena, porque se oponía a que el agresor sostuviera relaciones con una hija suya.

El acusador privado ha solicitado para el procesado la pena de cadena perpetua.

La causa ha despertado gran expectación, por ser los protagonistas personas muy conocidas.

LOS PP. AGUSTINOS DESMIENTEN UN RUMOR

No es cierto que hayan comprado terrenos para una Universidad católica

CARTA DEL PADRE PROVINCIAL AL DIRECTOR DE "EL DEBATE"

MADRID. — El periódico "El Debate", en su número de hoy, publica una carta dirigida al director del periódico por el P. Isidoro Martín, provincial de la Orden de los Padres Agustinos, de El Escorial.

El texto de la citada carta es el siguiente: "Señor director de "El Debate".

Muy distinguido señor mío: Me permito suplicarle, con el mayor encarecimiento, haga público en el periódico de su digna dirección que carece de todo fundamento la especie vertida estos últimos días en parte de la Prensa, según la cual los PP. Agustinos de El Escorial hemos comprado una gran cantidad de terreno en Zaragoza con destino al establecimiento de una nueva Universidad católica.

Anticipándole por el favor las más expresivas gracias, quedo, como siempre, suyo a más encarecimiento y seguro servidor y capellán, que de estrecha la mano, P. Isidoro Martín, Provincial".

EXTRANJERO

Pilsudski dice que es partidario de la democracia

FALLECIMIENTO DE UN EXMINISTRO

PARIS. — Ha fallecido el exministro de la Guerra M. André Lefevre.

El finado realizó importantes estudios sobre los explosivos.

LA REINA VICTORIA Y LAS INFANTAS, CAMINO DE PARIS

BURDEOS. — Han llegado la reina Victoria y las infantas, siendo recibidas por el prefecto, autoridades y personalidades.

Las egregias personas han continuado el viaje a París.

TRAGICO ACCIDENTE DE AVIACION

MEJICO. — En las proximidades de Villa Carbón se ha precipitado un avión contra el suelo, pereciendo el piloto, el director de la línea aérea, el gobernador del Estado de Aguas Calientes y su secretario particular.

Los cadáveres aparecían horriblemente destrozados.

SE DICE QUE TARDIEU OBTENDRA UNA BRILLANTE MAYORIA

PARIS. — En los círculos políticos predomina la impresión de que el Gobierno Tardieu obtendrá en la Cámara una votación brillante.

PILSUDSKI DICE QUE ES PARTIDARIO DE LA DEMOCRACIA

VARSOVIA. — El mariscal Pilsudski, refiriéndose al incidente provocado por varios oficiales en la Dieta, ha manifestado que es inexacto que abrigue el propósito de instaurar la Dictadura, por ser el primer interesado en el mantenimiento del régimen democrático.

SUMISION DE JEFES REBELDES

RABAT. — Varios jefes de la región de Tafílet han hecho acto de sumisión ante las autoridades francesas.

PARTO SEXTUPLE

LONDRES. — Comunican de Ciudad de El Cabo que en Madlesgury una joven europea ha dado a luz a seis niños varones. Tres fallecieron poco después de nacer, pero los otros tres gozan de perfecta salud.

DEL ATERRIZAJE DEL "CONDE ZEPPELIN"

FRIEDRICHSHAFEN. — Cuando regresaba el dirigible "Conde Zeppelin" a su base, después del viaje realizado el pasado domingo, en el momento de aterrizar un fuerte golpe de viento volvió a elevar a la aeronave, arrastrando a cinco obreros que interve-

En contra de todo lo que se ha dicho, el comandante Franco no saldrá de España y ni aun de Madrid

La reina y las infantas han llegado a Paris.-La infanta doña Elvira de Borbón se halla en estado desesperado

FRANCO, NO SALDRA, POR AHORA, DE ESPAÑA

MADRID. — El regreso del comandante Franco ha puesto de nuevo esta figura en actualidad.

Un periódico de esta noche decía que Franco marcharía al Uruguay para dedicarse a determinados trabajos de aviación.

Nosotros podemos decir que desde luego tenía el propósito de realizar ciertos vuelos e intervenir en algunos negocios de aviación, cuyo desenvolvimiento quizá se desarrollara en países de Sudamérica; pero todo esto ha quedado en iniciativa, pues el comandante

nian en las operaciones de amarre. De los cinco hombres, dos se arrojaron al suelo cuando el dirigible se hallaba a escasa altura; otros dos fueron recogidos a bordo, pero el quinto cayó desde regular altura, causando graves heridas.

SE APLAZA EL COMBATE UZCUDUN-GRIFFITHS

NUEVA YORK. — Ha sido aplazado hasta el día 18 de diciembre el combate de boxeo entre el vasco Paulino Uzcudun y el pielroja Tuffy Griffiths, que estaba señalado para el 18 de noviembre.

Se dice que el aplazamiento ha sido solicitado por Paulino, con objeto de completar su entrenamiento.

LAS NEGOCIACIONES CHINO-SOVIETICAS

TOKIO. — Se reciben noticias anunciando que en vista de los recientes disturbios que se han ocasionado en Karbine, el Gobierno de Nankin ha determinado dejar en libertad al de Mukden, para que agencie con los Soviets un arreglo satisfactorio.

Las negociaciones serán hechas por las autoridades de Mukden en nombre y representación de Nankin. Se ha nombrado delegado para estas gestiones a Wellington Koo.

HERBIOT, FUTURO JEFE DE LOS RADICALES

PARIS. — El Congreso radical socialista de Adler ha continuado sus trabajos.

Se pronunciaron numerosos discursos, en los cuales los oradores hicieron un gran elogio del señor Herriot, aclamándole como futuro jefe del partido.

Franco, como se sabe, es oficial del Ejército fiel cumplidor de las órdenes de sus superiores y no es de extrañar que sus iniciativas las supedita al cumplimiento de las órdenes que reciba.

Por ahora, Franco no saldrá de España, y aun es muy probable que tampoco de Madrid.

EL PRESIDENTE CENA Y CONFERENCIA CON PEMAN

MADRID. — El general Primo de Rivera ha cenado esta noche en su domicilio, en unión del presidente de la Unión Patriótica de Cádiz, don José María Pemán.

Después de la cena se trasladaron ambos al Ministerio del Ejército, donde han estado conferenciando más de dos horas, acerca de asuntos de actualidad y del ideario de la Unión Patriótica.

También en esta conversación han abordado los puntos relacionados con la reorganización del partido gubernamental, según señalaba ayer en la nota oficiosa facilitada a la Prensa por el presidente.

LOS DIRECTORIOS DE LA UNION PATRIOTICA

SEVILLA. — Hoy ha quedado constituido un directorio de la Unión Patriótica.

Lo integran un presidente, un secretario y nueve vocales.

Se asegura que es el propósito del presidente del Consejo que en todas las capitales de provincias se constituya un directorio en la misma forma que el de Sevilla, y que en los pueblos, para no hacer demasiado personal la labor de la Unión Patriótica, desaparezcan las actuales Juntas.

EMIGRACION DE CAMPESINOS

ALICANTE. — Continúa la emigración de campesinos de los pueblos de esta provincia ante la desastrosa situación de la agricultura.

En el vapor correo de Argella han embarcado numerosos obreros.

EN VARIOS PUEBLOS SE REGISTRAN CASOS DE LEPTA

CORDOBA. — El periódico "La Voz" publica una información dando cuenta de que en los pueblos de Fuente Lalancha, Fosa del Duque y otros, se han presentado casos de leptura, perfectamente diagnosticados por perso-

nas técnicas, lamentándose de que las autoridades no hayan tomado las medidas oportunas para atajar la epidemia, que amenaza extenderse de manera alarmante.

LA INFANTE ELVIRA DE BORBON, GRAVEMENTE ENFERMA

BARCELONA. — Se halla gravemente enferma la infanta doña Elvira de Borbón, hermana de don Jaime.

El sábado pasado le fueron administrados los Santos Sacramentos.

Las últimas noticias que se tienen del estado de la enferma, es que ha entrado en estado desesperado.

TEMPORAL DE NIEVE

BARCELONA. — Comunican del Valle de Arán que reina un violentísimo temporal de nieve, que le ha incomunicado con el resto de la región.

En el puerto de Benasque han quedado detenidos ocho camiones del servicio de distribución.

LA REINA Y LAS INFANTAS, EN PARIS

PARIS. — A las ocho de la noche han llegado a París la reina Victoria y las infantas.

En la estación han sido recibidas las egregias viajeras por representaciones del presidente de la República y del Gobierno, dispensándoseles una cariñosa acogida.

CONFIRMACION DE LA TEORIA DE EINSTEIN

FILADELFIA. — El profesor de Astronomía del Colegio de Swarthmore, John Millern, anuncia que las fotografías de un eclipse de sol, tomadas el 9 de mayo, en Takengon (Sumatra), por la expedición científica del susodicho Colegio, confirman parcialmente las teorías del sabio alemán Einstein sobre la relatividad, particularmente en su aplicación sobre las medidas de los espacios interestelares.

Millern ha estudiado durante muchos meses el asunto, antes de hacer estas declaraciones, publicadas ayer.

Desde Alagón

CON UN BRILLANTISIMO CONCIERTO TERMINA SU TEMPORADA ARTISTICA LA AGRUPACION FILARMONICA DE ALAGON, OBTENIENDO UN GRAN EXITO

Fue el último concierto que la Agrupación Filarmónica de la localidad dió como final de temporada artística a sus socios protectores, y fue otro triunfo artístico el que consiguió la notable masa musical acudida por el maestro Estanislao Saura. Su aparición en el palco escénico, como siempre, fue recibida con largos y prolongados aplausos, simpática manifestación de despedida que los socios tributaban a sus músicos.

La amplia sala de butacas del teatro Cubano, rebosante de público filial de la Agrupación, en localidades preferentes guapas chicas, y una representación selecta y distinguida de las damas de Alagón.

En un palco preferente se hallaba nuestro muy querido amigo don Juan José Lorente, acompañado de don Fernando Cuartero y don Gregorio Gómez del Castillo, que terminado el concierto salió para Madrid, no sin antes tributar al autor de "Ráfagas" sinceras pruebas de afecto y consideración. También le saludó el maestro don Estanislao Saura, recibiendo una felicitación muy efusiva del señor Lorente, alentándole para proseguir la obra cultural por él iniciada y secundada por ese grupo de hombres amantes de la música.

El concierto que dió la Filarmónica de Alagón fue una selección de obras de difícil ejecución; pudimos apreciar en la batuta de Saura un dominio y seguridad absolutos, seguida admirablemente por sus ejecutantes, sintiendo la partitura con verdadera vocación artística; la suavidad y dulzura que tiene la banda creada por Saura es de difícil comparación; no conocemos entidad musical de esta índole.

Como final de concierto se interpretó la Jota de "La Dolores", página musical baturra de verdad.

El solista Lamuela nos demostró una vez más sus condiciones de buen músico y artista. La Jota de "La Dolores" la cantó con depurado gusto, y el público de la Filarmónica obligó al jotoero Lamuela y a su maestro a corresponder a la ovación que les tributaban los espectadores.

Así terminó el concierto último de la temporada actual, y así esperamos que comenzará el próximo que se avecina. — GABRIEL ANDRES.

¡FIJESE USTED BIEN! A plazos y al contado

Juede comprar los muebles más bonitos y sólidos y a los precios más económicos, en

Santa Cruz, 12 y San Voto. No deje de visitar esta Casa

Saber escoger

Esta es la cuestión en todos los órdenes de la vida. Para su profesión, para su país, para sus amistades, para su vida sentimental, es indispensable una buena elección. Para sus dolencias, también lo primordial es dar con un buen médico y un buen medicamento.

Sea, pues, exigente al escoger. Si tiene TOS, por ejemplo, elija un buen remedio. Un remedio activo, rápido, seguro, consagrado por los años, que prevenga sus bronquios contra futuras complicaciones. Las PASTILLAS del Dr. ANDREU cumplen estos requisitos. Descongestionan, calman la irritación de las mucosas y hacen expectorar.

No pida "algo para la Tos". Pida

Pastillas del Dr. Andreu

SALON DORE

¿No ha visto usted todavía a la encantadora y diabolica «flapper» CLARA BOW en la estupenda superproducción Paramount

TRES FINES DE SEMANA?

Hoy, último día de exhibición de esta gran película y de «LA VUELTA AL MUNDO DEL GRAFF ZEPPELIN», filmada por los operadores de la UFA.

Mañana estreno de «LA SINFONIA PATETICA», por George Carpentier, Henry Kraus y Olga Day.

EL INSPECTOR DE SANIDAD INTERIOR EN ZARAGOZA

Nos ha dicho que no cree que antes de un año se beba aquí agua clara

En el banquete con que fué obsequiado el señor Bécáres expuso un programa de reorganización sanitaria

VISITAS E IMPRESIONES

Dábamos ayer la noticia de la estancia en nuestra ciudad, en funciones de su cargo, del doctor don Francisco Bécáres, inspector general de Sanidad Interior, y del que, no hace muchos días, refiriéndonos a su labor acertada y constante, decíamos que honraba al alto cargo que ostenta, merecidamente.

Creiendo de gran interés cuanto pudiera decirnos acerca de los problemas sanitarios zaragozanos, algunos de palpitante actualidad, interrogamos al doctor Bécáres, que, amablemente, nos dijo:

—He visitado y admirado el santo templo del Pilar y la catedral de La Seo; después he visitado el Preventorio antituberculoso del Catezo Cortado y el Dispensario antituberculoso. El primero me ha producido gratísima impresión, que reuniré en pocas palabras: modestas pretensiones, acción consecuente, orientación y métodos originales y certeros, resultados admirables. He sido encantado.

Igualmente me ha producido impresión óptima el Dispensario Antituberculoso, donde se labora continuamente y en forma magnífica; la organización de la profilaxis antituberculosa por la vacuna y suero del doctor Ferrán y por la vacuna Calmette me ha satisfecho plenamente.

LOS DEPOSITOS DE AGUA

—Dedicando a las obras el tiempo, atención e interés que su importancia para Zaragoza merece, he visitado los depósitos de aguas e instalaciones, terminadas o en ejecución, conducentes a la clarificación y purificación de las mismas. Es problema serio de reorganización lenta y de no fácil solución; la doble traida de aguas se impone a fin de no gastar tiempo ni dinero en la clarificación de aguas destinadas a riego y limpieza urbana, haciendo, en cambio, más fácil y rápida la depuración completa del agua destinada a bebida y servicio doméstico. Pero contra esta solución ideal se enfrentan el problema económico y la urgencia de dar a esta población, modelo en sus servicios sanitarios municipales y de instituciones benéficas, el agua clara y pura que se precisa para evitar endemias, siempre latentes, o epidemias que pudieran surgir.

Claro es que con la decantación normal en los nuevos depósitos y en los que han de construirse, unida a la clarificación por el sulfato de alúmina, ayudado ello con la instalación, ya avanzada, de ocho filtros lentos, y la depuración bacteriológica por el cloro, se conseguirá suprimir la mayor parte de los barros y, además, se logrará la perfecta potabilidad y la deseada depuración bacteriológica. El caudal es suficiente para las necesidades actuales, y aun futuras de la población. La buena voluntad y el decidido empeño de solucionar tan interesante problema ciudadano han sido apreciados por mí en autoridades y técnicos.

Con el alcalde he departido acerca de ello, convenciéndome de que las obras, en marcha rápida, no sufrirán demora ni entorpecimiento: Creo que antes de pocos meses, un año, cuando más, este problema no existirá ya. Y, mucho antes, mejorarán las actuales condiciones del agua en Zaragoza.

Sobre todo, diga cuán simpática me ha sido Zaragoza, y su ambiente; prometo volver pronto, más tiempo.

UN BANQUETE

En el Gran Hotel fué obsequiado el doctor Bécáres con un banquete, al que asistieron unos cincuenta comensales, representantes de todas las clases sanitarias de Zaragoza.

Presidió el homenajeado. Sentáronse a la mesa su bella y distinguida señora, doña Dorotea Sánchez, y la señorita Pilar Sáenz; el inspector provincial de Sanidad; los subdelegados de Medicina, doctores Oliver y Sáenz; el presidente del Colegio de Médicos, señor Iñigo; el presidente, tesorero y secretario de los inspectores municipales de Sanidad, de Zaragoza, señores Arila, Tobajas e Irache; presidente del Colegio de Farmacéuticos, señor Chóiz; los médicos de la Beneficencia municipal señores Rivas, Val Carreres, Ramón Vinós, Cabanillas, Pascual, Jordana, Fuentes, Pérez Sarrao y Fernández García; Gota, del Laboratorio municipal; Fernández Aldama, del Dispensario antituberculoso; de Gregorio, Hortel y Valiente, del Dispensario antivenéreo; Pastor, inspector pecuario; Sobreviela, del Colegio de Veterinarios; subdelegado de Higiene pecuaria, señores Paacio y Respaldiza; veterinario municipal, señor Buera; presidente, secretario y contador del Colegio de Practicantes, señores Colás, Román y Miranda; Mundi, subinspector de Odontología; Rodríguez Mata, Sierra y Gómez, del Instituto de Higiene; Pérez Ruberte, de los inspectores municipales de Vizcaya, y Sánchez Juano, titular de Vinuesa.

A la hora del champaña ofreció el banquete el inspector provincial de Sanidad y hablaron, demostrando afecto, admiración y gratitud al doctor Bécáres, en representación

de todas las clases sanitarias e instituciones benéficas sanitarias de Zaragoza y su provincia, los doctores Iñigo, Pastor, Colás y Pérez Ruberte.

El doctor Bécáres contestó con frases amables de agradecimiento y otras de elogio para nuestra ciudad, para la región aragonesa,

demás; es preciso un código sanitario dondehalle sanción severa el delito contra la salud.

La higiene del trabajo y la orientación profesional, tan importantes y cuyo crecimiento rápido será pronto una realidad, debe pasar a Sanidad, como cuanto propenda a la pre-



Ayer fué obsequiado con un banquete el inspector general de Sanidad Interior, que actualmente se encuentra en nuestra ciudad. (Foto A. de la Barre)

cuyas virtudes raras ensalzó, y para nuestro vibrante himno: la Jota.

UN PROGRAMA DE REORGANIZACION SANITARIA

Después, en párrafos elocuentes, demostros de su perfecta penetración con el problema y de su dominio del tema, con el que está encariñado y es su mayor aspiración, hizo un perfecto y acabado estudio de la reorganización sanitaria total y verdadera, que parte de la creación del Ministerio de Sanidad, de la unificación de la labor a ejecutar en un cerebro que dirija y en un solo Cuerpo, con escalas diversas, pero acorde en sus movimientos sanitarios. El derecho a la salud y a la vida es derecho ciudadano y no puede ser privativo de la Beneficencia; es absurdo que los hospitales en gran parte, los manicomios, los orfanatos, dependan de la Dirección general de Administración, en lugar de pertenecer a Sanidad; la Beneficencia municipal debe, igualmente, ser parte integrante de la cadena sanitaria y no estar suelta y autónoma.

El individuo no tiene derecho a enfermarse voluntariamente y menos a contagiar a los

vención social de enfermedades evitables; el seguro de enfermedad, el de invalidez, el de orfandad, reclaman con urgencia su implantación; la inspección médicoescolar, tan rudimentaria hoy y tan imprescindible; la labor antituberculosa, igual que la anticancerosa; todo ello, son elementos para el futuro Ministerio de Sanidad.

La Sanidad de hoy se ha hecho política; la política sanitaria es necesaria para bien de los pueblos; le intera a mucho, social y económicamente, al Estado, defender la vida de sus ciudadanos.

Los médicos titulados, fuerza de choque en las avanzadas del ejército sanitario, son imprescindibles en su función, pero con independencia y con autoidad. Del entusiasmo del ministro de la Gobernación, el gran sanitario; de la voluntad y acción del director general de Sanidad es preciso esperar esta emancipación, que no puede evadirse; tardará más o menos, pero no tiene más remedio que ser, y será. Igualmente es imprescindible la labor de los subdelegados de Medicina, que pasarán a ser inspectores de distrito.

El conglomerado consciente y concreto de

todas las clases sanitarias, cooperando en sus diversos roles y atribuciones al bien de la salud pública, es también necesario.

Es imposible actuar eficazmente, eficazmente, en peligro de epidemia, si la autonomía sanitaria subsiste, si no está centralizada la dirección y si no es la labor conjunta; no puede bastar la colaboración de todos los afines sanitarios ni la penetración extrajicial. Para los buenos resultados de la gran obra sanitaria hay que centralizar, hay que unificar.

El primer derecho del hombre—terminó el doctor Bécáres—es el derecho a vivir; el primer deber del Estado es amparar ese primordial derecho de los ciudadanos.

Este programa rotundo, admirable, en el que cristalizan las aspiraciones del mundo sanitario español y con el que se resuelve de una vez valientemente, lógicamente, el gran problema de la sanidad nacional, tan bien expuesto por el prestigioso e ilustre inspector general de Sanidad Interior, fué acogido con una ovación entusiasta y prolongada.

En la estación, al despedir al viajero exitoso, todavía le hicimos una última pregunta: —¿Cuánto tiempo se tardará en hacer realidad de ese hermoso programa?

Y respondió: —Acometiéndolo de frente y con valentía, en menos de seis años.

Y si lo quiere en Martínez Anido, Horeada y Bécáres, lo que hoy parece utopía será bello amarecer de ese gran día sanitario con el que tanto bien llegaría a nuestra España.

Con gran cariño fueron despedidos el doctor Bécáres y su bella señora, por gran número de autoridades, médicos y amigos, al marchar, en el rápido, para Madrid.

M. FERNANDEZ ALDAMA

CRONICA MADRILEÑA

En la muerte de otro café

El pleito de Apolo no se ha resuelto, pero el café conigo al teatro se ha cerrado ya. Hace dos días nos despedimos de él con una fiesta típica de Madrid. El personal percibió, durante ese último día, todo lo que ingresaba en la casa. Los músicos tocaban gratis en su honor y los clientes habituales arrojábamos en las propinas. ¿Qué menos puede hacerse por los camareros de los cafés, que conversan de política, como los Figaros de antaño, fian, dejan dinero y reciben cartas de tapadillo?

De lo que no se puede hablar es del «viejo café Savoia». No era viejo, ni maduro siquiera. Tenía ocho o nueve años; estaba en plena juventud de pinturas, de ambiente y de clientela. Ha muerto joven, porque los dioses lo han reclamado para ellos, como diría Felipe Sassone.

Pero veamos lo que fué eso de la fiesta típica madrileña.

Primero ejecutó el terceto unas cuantas piezas de música selecta rusa y francesa. No pueden faltar Borodin ni Ravel, en los buenos conciertos. Terminada la misión de los músicos, Ofelia de Aragón, cantó unas jotas con su brio acostumbrado. La Jota se oye en Madrid, como en todas partes, con la cabeza descubierta. Sobre todo, el la canta una artista de rango. Después de las jotas, una sardana, el himno de «El Pueblo Español», de la Exposición de Barcelona y, finalmente, unas «sacetas» que partían de una de las mesas del café, cual si fuese una ventana florida, y el resto del público se hubiera transformado en una procesión. Así son casi todas las llamadas fiestas típicas madrileñas de hoy. Del chotis, ni un pelo. Federación regional y españolismo variado. Si no tuviera Madrid otros efectos de simpatía, ese valdría por todos.

Así, en fin, terminó otro centro de reunión de cómicos y autores líricos. El café fundado por Velasco, que no tenía más defecto que el de haberle robado unos metros cuadrados al antiguo y espléndido vestíbulo de Apolo.

Hoy hemos pasado por delante del acabado «Savoia». Unas verjas de hierro encierran las primeras ruinas. Por cierto que hemos encontrado allí a Carrere, el poeta frecuentador de todos los cafés representativos, quien vino a decirnos, en pocas palabras, que el «Savoia», a su juicio, no tenía pátina ni historia, pero que se sentía capaz también de llorar su desaparición.

Para un hombre que ha heredado unos cuantos centenares de miles de pesetas, ¿qué importa una lágrima más o menos?

ARTURO MORI

CALENDARIOS MARCO. CALENDARIOS de pared, papeleras y almanaques de bolsillo, mil clases diferentes, de todos los precios, en la Imprenta MARCO. Unica Casa productora en Aragón - Primera en España en Pay-Pays - Calendarios de pared, con mensual, a Ptas. 20 ciento. Pay-Pays, en colores, dibujos surtidos, a Ptas. 40 millar. Perena, 3. - Teléfono 39-05. - ZARAGOZA

CONSTRUCCION DE ARCAS PARA VALORES Y APARATOS PARA PESAR JULIAN FRON Antiguo maestro de la Casa L. Colás. Puentes-BASCULAS de todos los sistemas, para carros, camiones, vagones - BASCULAS PORTATILES - BALANZAS Y ROMANAS de toda clase - PRENSAS para copiar y empacar paja y alfalfa. ARCAS para guardar valores y libros contra el robo, fuego y explosivos - ARCAS sin llave, Cámaras blindadas e instalaciones completas para Bancos. Unica casa que fabrica la construcción sistema L. Colás. SAN PABLO, 163. - ZARAGOZA

JARABE TONICOROJAS. eficazísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades. De venta en: Farmacias y droguerías

EL REGRESO DEL ALCALDE

El Sr. Armisén está muy satisfecho del resultado de los actos de Sevilla

Conforme anunciábamos en nuestro número de ayer, el alcalde de la ciudad, señor Armisén, llegó en las primeras horas del día, en el exprés de Madrid.

Le acompañaban el teniente de alcalde señor Ruiz Tapiador y su secretario auxiliar, señor Peclós.

Durante toda la mañana estuvo muy ocupado, recibiendo visitas en su despacho oficial, y recibiendo enhorabuena y plácemes de infinidad de zaragozanos, satisfechos del brillante resultado de nuestra instalación en Sevilla, en cuya instalación ha sido nuestro pabellón regional uno de los que más elogios ha merecido de cuantos lo han visitado.

Ampliando la información publicada en la Prensa local durante estos días con referencia a la inauguración del pabellón aragonés en la Exposición Ibero-Americana de Sevilla, manifestó a yer a los periodistas que deseaba hacer algunas manifestaciones, que estimaba interesantes, sobre los actos celebrados en aquella capital.

El éxito alcanzado con la instalación del pabellón no desmerece en nada de cuanto se ha dicho. Los objetos allí colocados, todos de gran mérito y valor artístico e histórico, han llamado poderosamente la atención de todos los visitantes, y merecieron los elogios del rey, de las infantas, del general Primo de Rivera y de cuantos les acompañaban en el acto de la inauguración, los que felicitaron muy efusivamente al alcalde y a los representantes de las provincias aragonesas.

El rey agradeció mucho el álbum de fotografías que le dedicó el Ayuntamiento de Zaragoza. La reina, que visitó también el pabellón, acompañada nuevamente de las infantas y del infante don Jaime, salió también muy complacida, y posteriormente el señor Armisén escuchó también las alabanzas de los señores Sánchez Dalp y secretario del rey, marqués de Torres.

El alcalde, señor Armisén, quiere también hacer pública su sincera gratitud a cuantos, con la mayor voluntad, le han prestado su leal y decidida colaboración para que el nombre de Aragón y el de Zaragoza quedaran en la Exposición de Sevilla a la altura que les corresponde al lado de las instalaciones de las demás regiones españolas. Y muy especialmente desea hacer resaltar la cooperación de don Manuel Lasala, presidente de la Diputación; al rector de la Universidad; a don Mariano de Pano, presidente del Museo Provincial; al barón de San Vicente, teniente Hermano Mayor de la Real Maestranza; al señor barón de Valdeolivos; a don Ignacio y a don Pantaleón Monserrat; a la Cámara Agrícola y a su delegado, señor Castiella Santafé; a la Confederación Hidrográfica del Ebro y a su delegado, señor Díaz Domínguez; al Casino de Zaragoza; al Club Mercantil, Industrial y Agrícola; a la Sociedad Fotográfica; al Sindicato de Iniciativa de Aragón; a La Caridad; a don Simón Loscertales por sus aportaciones, y a don Ignacio Mantecón, delegado de Aragón en la Exposición; a los archiveros municipales, señores Abizanda y María Sancho, y al representante de la Casa Loscertales en Sevilla, que dirigieron con gran acierto la instalación de los objetos expuestos.

Es de hacer constar también que la Diputación de Huesca envió una valiosísima colección de objetos antiguos y fotografías de tipos, paisajes y costumbres regionales, y la de Teruel unas notables vistas de aquella capital, y que asistió a todos los actos organizados en representación de ambas provincias el presidente de la Diputación de Huesca, señor Banzo Echeñe.

En cuanto a la seguridad de los objetos expuestos, además de las pólizas concertadas para caso de incendio, ha quedado instalada en el pabellón la vigilancia necesaria, con guardas diurnos y nocturnos, en número suficiente para evitar cualquier accidente.

El señor Armisén ha mostrado su satisfacción por el resultado obtenido, mucho mejor que el que la premura de tiempo podía hacer pensar, habiendo quedado resueltas satisfactoriamente cuantas dificultades surgieron en los primeros momentos.

DE HACIENDA

SEÑALAMIENTOS DE PACOS

En la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se han hecho estos señalamientos:

A don V. Belldo, 25.028 pesetas; a don C. Ferrer, 893'22; a don L. González, 91.000; a don J. Sangüesa, 18.000; a don P. García, 751'50.

PRECIOS

Se devuelve, para rectificar, el presupuesto ordinario para 1920 al Ayuntamiento de Vierlas.

—Se comunican pueden poner en vigor las transferencias de crédito del Ayuntamiento de Cariñena.

—Se ha recibido el presupuesto ordinario para el próximo ejercicio de 1930 del Municipio de Torralba de Ribota.

LOS FERIANTES SE VAN

Antes de levantar sus aparatos y garitas nos confiesan que este año han obtenido una deficiente recaudación

El mal tiempo, la falta de forasteros y el exceso de aparatos han sido las causas del desastre

VAMOS A CREERLO... CON LA MEJOR VOLUNTAD.

Los feriantes se marchan, y el ruido de los aparatos y garitas, al desplomarse—valga la frase—viene a ser el último cohete de las fiestas del Pilar de 1929; un cohete que no emite el ¡Ah!... de una explosión, ni exhala la filigrana de cinco estrellitas, por aburrimiento de frío y falta de ambiente.

Mañana, quizá, la Gran Vía se verá libre de las eternamente improvisadas construcciones que albergan el encanto y la ilusión de la infancia y los años mozos; y la calle niña de la ciudad—tan balbuceante todavía—recobrará en las tardes invernales de sol su aspecto ingenuo y bonachón.

Durante las fiestas ha sido ella—al fin, mujer—todo bullicio, algazara desarticulada, movimiento de vértigo: charleston.

Después vuelve a la serenidad soleada, al plácido deambular: vals.

Los chicos y las «chachas» habrán presenciado el desmoronamiento de la feria con tristeza de corazón. ¡Ya, hasta el año que viene!...

En cambio, los papás y los novios respirarán satisfechos... ¡hasta el año que viene!...

¡Bella ilusión la de la feria, toda alegría y engaño!... ¡Y curiosa figura de clásica picaresca la del feriante!...

Por ella desfilan hombres doctos, modistillas pizpiretas y decidoras, estudiantes, niños peras, menestrales, chachas, niños populacho algarero...

En ella se respira intensamente el espíritu de la obra de Goya.

¡Lo que se reiría ahora el inmortal don Francisco de la novedad de apreciar cómo engañan los chinos!...

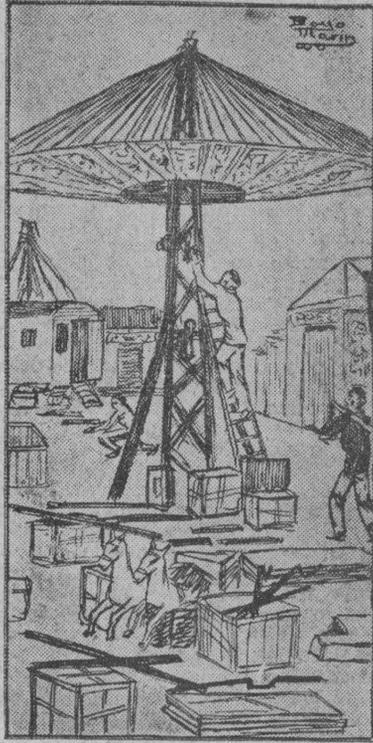
Antes de levantar sus aparatos y garitas



Los feriantes se van... Levantan sus tinglados, bajo el azote del viento otoñal, y siguen su ruta a otros parajes, donde bulla la feria bajo una temperatura más propicia



Y la gran noria va quedando reducida, poco a poco, a su esqueleto, en el que la chiquilería ve aún el artefacto maravilloso que llenó de alegrías inefabes los días festivos



Ya no penden del floripondiado carroussel los ingenuos caballitos de cartón, ahora apilados en el suelo, como a la espera de emprender una carrera vertiginosa

PRO INFANCIA

¿Cuándo va a realizarse el proyecto de la colonia escolar de Moncín?

En el verano último, ya cerca de sus pos-trimerías, al alcalde de Borja y al vecindario todo de tan simpática ciudad se les ocurrió la feliz idea de que en Moncín, próximo al Santuario de Misericordia podía instalarse una colonia escolar, por reunir el lugar y el clima condiciones inmejorables, por resultar más económico el gasto de la colonia, y por las facilidades del viaje para los colonos y para sus familias, que podían ir a verles aprovechando los días festivos, o cuando lo tuvieran por conveniente.

El alcalde de Borja hizo un viaje a Zaragoza, expuso la idea a nuestro alcalde y a otras autoridades y entidades, y a todos ellos pareció de perlas el propósito, prometiendo realizar los trabajos necesarios para llevarlo a la práctica.

La Prensa intervino para aplaudir la idea y para excitar a todos a su rápida realización.

El proyecto quedó en inmejorables condiciones para ello, pendiente sólo de la aprobación de un plan a seguir para realizar las obras que precisan, no de mucho coste y máximo si se tiene en cuenta el provecho y el beneficio que los niños han de obtener.

Nosotros seguimos creyendo que la idea, el proyecto y el propósito saldrán adelante y podrán ser una realidad, como se pensó y se habló, en el próximo verano; pero como el tiempo avanza, y vale más que sobre que no correr a última hora, o perder quizá un verano, recordamos el asunto a quien proceda, a quienes más directamente incumba, para que en los meses que faltan de aquí a julio, el excelente, el humanitario propósito sea llevado a la práctica.

LA VOZ DE ARAGON queda incondicionalmente al servicio de esta buena obra.

Una niña atropellada y muerta por un automóvil

LERIDA. — Un autobús de servicio público entre Lérida y Barcelona atropelló en la carretera de Barcelona, término municipal de esta ciudad, a la niña de cuatro años de edad Rosalía Colell Navarro.

Resultó con tan graves heridas que falleció casi instantáneamente. — CORRESPONSAL.

Se descuida un industrial del Mercado y le sustraen una caja con ropa

Persona muy conocida, industrial que tiene en el Nuevo Mercado un puesto de confecciones de ropa para señora y niño, tuvo ayer un descuido al cerrar su establecimiento.

Aprovechando el descuido, le sustrajeron una caja grande de cartón, que contenía trajes de niña y mujer, por valor de 300 pesetas.

Denunció la sustracción en la Comisaría de Vigilancia, siendo después tramitada al Juzgado de guardia.

rra gorda por un sitio, sale por otro un sobrecito que contiene un papel con el porvenir de la persona ex-propietaria de los «diecitos», o la contestación fiel y exacta de lo que se desea saber.

Según nos manifestó su propietario, el negocio vive, principalmente, a costa de las mujercitas que no tienen novio, y como éstas son muchas... pues a hincharse de ganar «gordas».

Lo que apenas interesa ya a la gente es el encantador teatro de marionetas, que fue tiempos atrás la ilusión de los pequeños.

También se hallan en franca decadencia las tómbolas, que, además, este año han sido bastante numerosas.

Los pabellones del Charleston y el aparato de boxeo «Negro Godfrey», sólo han interesado a los foranos de mucha fuerza.

Los chinos propietarios de garitas sólo nos dijeron riendo:

—¡Mocho malo!... Pero, como se reían...

Nosotros teníamos la ilusión de hablar con el popular León Salvador; pero éste se aparta del recinto de la feria para explotar su negocio, y por eso nos ha parecido imprecendente.

Allí hay demasiados ruidos para que la gente pueda prestar atención y se deje sacar los cuartos, y, claro está, el gran Salvador se coloca con sus cacharros en otras latitudes, para soltar sus productivas agudezas.

No obstante, pensábamos visitarlo para que nos contara sus impresiones acerca de la feria y del momento político español; pero desistimos temiendo que también nos dijera que había perdido y que, además, era correligionario de Victor Pradera.

R. C.

INFORMACIONES TEATRALES

PRINCIPAL

DEBUT DE MARIA PALOU

Ayer noche se presentó con «¡Calla, corazón!», la bella comedia de Felipe Sassone, la Compañía acudida por la admirable actriz María Palou.

Inútil decir que el mejor éxito subrayó la excelente labor de la señora Palou, quien escuchó abundantísimos aplausos, compartidos justamente con sus compañeros todos, y, especialmente, con Cristina Ortega, Carmen Seco, Concepción Fernández, Carmen Tejada, Santiago García, Teófilo Palou, Angel Béjar y Maximino Fernández.

S.

Hoy se celebra la primera matinee de abono con la Compañía de María Palou, representándose la comedia sentimental, en cinco actos, «¡Calla, corazón!», gran éxito de la Compañía.

Por la noche se reestrena el interesante melodrama de Benavente «Vidas cruzadas», el mayor éxito de la temporada anterior.

También se preparan la repetición de «Pipiolá», obra estrenada por la Palou, y el estreno de «Peñeras», de los señores Serrano Anguita y Góngora.

CIRCO

«BATURRA DE TEMPLE».—ESTRENO

Vaya por adelantado que «Baturra de temple», la zarzuela de costumbres aragonesas que imaginó Redondo del Castillo y fué musicada por el maestro Moreno Torroba, estrenada anoche, obtuvo un éxito resonante. Apenas alzado el telón, en el primer acto, al final de un dúo de tiple y tenor, el público se desbordó en aplausos, que salieron a recoger los autores, entusiasmo que se mantuvo, en tono algo menor, durante toda la obra.

Sin duda ninguna, «Baturra de temple» es una zarzuela donde triunfa la habilidad del libretista y del músico, utilizando nuestro folklore para sacar de él el mayor provecho, un provecho patentizado por el buen éxito alcanzado ayer.

Esa habilidad comentada se hace más patente en el primer acto, donde el desfile de coplas engarzadas unas en otras, constituyendo el diálogo, por ser algunas conocidas, como también los diversos aires populares que guían la partitura casi constantemente, demuestran aquéllas y éstos que no tuvieron ni Redondo del Castillo ni Moreno Torroba la aspiración de hacer algo definitivo por su originalidad a base de nuestras costumbres. Por eso, quien aplaudió la buena voluntad y el cuidado del libretista en alegrar su sencillo argumento con una docena de coplas oportunas, y la más excelente labor del músico que, aun siguiendo los mismos cauces cómodos que el libretista, demostró mayor aspiración en determinados momentos y, siempre, mayor conocimiento de los recursos escénicos, donde el señor Redondo del Castillo se muestra demasiado inocente.

Por eso, también, los aplausos sólo podían tener aquel laudable motivo, y no el otro de premiar algo excepcional que no existe en «Baturra de temple», a cuyo éxito de ayer contribuyeron y no escasamente las formidables condiciones de Felisa Herrero, la gracia de la señorita Arellano, del señor Lledó, muy bien en todo momento, y la buena labor de Pulido, de Carbonell y de los demás compañeros en el amplio reparto.

Buena parte de aquellos aplausos que escucharon ayer los autores, pueden agradecerlos a la excelentísima dirección de orquesta

del maestro Acevedo, que merece una felicitación especial bien sincera.

J. S. R.

«BATURRA DE TEMPLE»

La Compañía Herrero-Pulido, que una campaña tan pródiga en aplausos está realizando en el teatro Circo, anuncia para esta noche y para mañana, jueves, tarde y noche, la inspirada zarzuela aragonesa «Baturra de temple», obra de Redondo del Castillo y del notable compositor Moreno Torroba, estrenada anoche con gran éxito.

Las Diputaciones provinciales y Ayuntamientos de Teruel y Zaragoza patrocinan «Baturra de temple», zarzuela que dentro de muy poco tiempo será representada en Madrid por esta misma Compañía.

TEATRO-CINE PARISIANA

DESPEDIDA DE MELIA-CIBRIAN. FIESTA DEL MANTON Y DEBUT DE COSMOPOLIS

Hoy, miércoles, se despide de nuestro público la gran Compañía Meliá-Cibrián, que con éxito imponderable ha actuado en Parisiana desde el día de su presentación.

Los compromisos firmados por ambas Empresas les obliga, en contra de los deseos generales, a suspender su actuación y dejar por el momento sin estrenar algunos títulos de alta sensación y que en los escenarios de la Corte están constituyendo los más resonantes triunfos.

Pepita Meliá, la excelente actriz, esta tarde, en función matinee dedicada a las señoras, interpretará su inmensa encarnación de la heroína de «Malvaloca», y por la noche, a las diez y cuarto, la hermosa obra de los Quintero, «Cristalina», cuyo trabajo personalísimo, unido al de Benito Cibrián y demás partes de la Compañía, es algo excepcional.

El cartel de noche finalizará con la fiesta del mantón, que consiste en correr entre los espectadores presentes un magnífico mantón de Manila que la Compañía Meliá-Cibrián y la Empresa Sage regalan al público en correspondencia al favor dispensado.

Mañana debutará la gran atracción Cosmopolis, espectáculo de alta novedad integrado por blancos y negros, que interpretan los más atrayentes trabajos de bailes, canciones, conjuntos, humorismos y excentricidades, dentro de una fastuosa presentación escénica.

CINEMAS ARAGON Y ALHAMBRA

«Orquídeas salvajes», la «joya cinematográfica que anuncian los Cinemas, es un film que se desarrolla en un ambiente que subyuga. Sin letreros casi—otro triunfo de la técnica—se logra dar vida a un argumento de un extraordinario realismo.

Es, sin duda alguna, la creación grande de la gran esfinge sueca. En ella, esa naturalidad que desconcierta de Greta Garbo puede sólo dar vida a la protagonista.

Como muy bien ha dicho el crítico cinematográfico de «Blanco y Negro» en un reciente número, «como estudio fisiológico, como expresión, por la actitud, el gesto y las miradas, de los estados más recónditos y aun subconscientes del alma de los personajes, yo no he visto otra película que pueda compararse a «Orquídeas salvajes...»

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de María Palou.

Tarde, a las seis: «¡Calla, corazón!»

Noche, a las diez y cuarto: «Vidas cruzadas».

TEATRO CIRCO.—Compañía de zarzuela Herrero-Pulido.

A las diez y media: «Baturra de temple».

TEATRO-CINE PARISIANA.—Compañía de comedias Meliá-Cibrián.

Despedida de Meliá-Cibrián.

A las seis y media: «Malvaloca».

A las diez y cuarto: «Cristalina» y fiesta del mantón.

CINEMA ALHAMBRA.—CINEMA ARAGON.—Hoy, último día de «¿Quién era ella?», comedia dramática, seis partes. Cómica, dos partes.

CINE DORE.—Magnífico programa cinematográfico. Cambio continuo de programa.

CINE ENA VICTORIA.—Atrayentes programas. Todos los días estrenos.

Hacia los presupuestos municipales

Esta tarde, a las seis, se celebrará en el saloncillo del Teatro Principal la primera reunión confidencial entre los miembros del Ayuntamiento a los que afecta la confección de los próximos presupuestos.

DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Emilia Vela Lahoz, Mercedes Ferrer Gómez, José Carranza Aladrén, Mariano Andrés Soriano, Oscar Roque Villarroya, Valentín Fernández Fuertes, Valero García Miranda, Encarnación Pérez Alarcón, Carlos Solé de Bustos y María del Carmen Hidalgo Castillo.

DEFUNCIONES

Fernando Benito, 22 años, Hospital Militar; Modesto Mainar, 80 años, Agustina de Aragón, 65; Joaquina Mombiola, 28 años, Hospital Civil; Joaquín Fanzo, 12 días, idem; Manuel Ceamanos, 45 años, idem; Aurora Hernández, 4 años, Avenida de Madrid, 145; Petra Gran, 63 años, Camino de San José, 159, y Manuel Esquien, 60 años, Lagasca, 2.

Del palacio arzobispal

EL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE LA ACCION CATOLICA

El arzobispo de Zaragoza, señor Doménech, ha dictado una circular referente al primer Congreso de la Acción Católica, exhortando a los asociados de la Acción Católica de nuestra región que participen en dicho Congreso y acojan las conclusiones que en el mismo se formulen.

Este se celebrará en Madrid, los días 13 al 17 del corriente.

VACANTES DE BENEFICIOS

Por renuncia del presbítero don Silverio Fleta y Palacios, se halla vacante, en la iglesia parroquial de Epila, un beneficio llamado de alba y órgano, y con cargo especial de organista.

Se proveerá dicha vacante mediante concurso de oposición, para todos cuantos sacerdotes deseen tomar parte en dicha oposición, con el acompañamiento de los documentos pertinentes; el ejercicio de oposición constará de cuatro ejercicios.

Igualmente se anuncia para su provisión un beneficio con cargo de sochantre, vacante por fallecimiento de don Tomás Jiménez, en la iglesia parroquial de Santa Cruz.

El plazo para la presentación de instancias termina el 27 del mes en curso.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Severo, mártir y obispo de Barcelona. San Félix, mártir. Santos Atico y Leonardo, confesores.

Cultos.—En la iglesia de Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia, en su altar.

Continúa el mes de las Animas en las iglesias y horas anunciadas, y en San Felipe, a las cinco y media, con sermón y responso.

En el Seminario Pontificio, por la noche, a las once, vigilia general de la Adoración en sufragio de las benditas almas del Purgatorio, con asistencia obligatoria; la presidirá el turno de sacerdotes, quienes por especial privilegio podrán celebrar el Santo Sacrificio desde la una.

Cuarenta Horas.—En la iglesia del Real Seminario de San Carlos, donde hay misa cantada a las diez, y cultos con plática por la tarde, a las cuatro y media.

Las enfermedades del

Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

Reiteramos a cuantos nos honran espontáneamente con el envío de artículos literarios, la advertencia de que no nos es posible publicarlos, ni sostener correspondencia acerca de ellos.

Teatro-Cine Parisiana

Mañana, 7 de noviembre de 1929

DEBUT - DEBUT

de la Gran Compañía Hispano-Americana de BLANCOS y NEGROS

COSMOPOLIS

ESPECTACULOS SELECTOS, VARIADOS Y MODERNOS

LISTA DE LAS ATRACCIONES

CIRO VALDES Bailarin de color	BALLET THE 6 PRINZZES RIEDJENH Sensacional atracción
SPERS SISTERS Excelente bailarina	KALEA PICTURES Escenas cubanas
ROBERT MORITZ Bailarin excéntrico	RAFAEL ARCOS Genialísimo y célebre maquetista
WHITE and BLACK Formidable orquesta americana, compuesta de ocho profesores blancos y negros	PILAR Estrella de la canción y el baile

Director, Armando Laguardia. Decorados de Mignoni, Tarazona y Martínez Gari. Modistos: Chanel, Pastrana y Max Weldy. Gerente: José Pavón.

: Informes Comerciales :

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas.—Recaudaciones municipales.—Documentos para oposiciones.—Administración de fincas

Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 412

San Miguel, 19 :: ZARAGOZA :: Teléfono 29-71

“...yo no he visto otra película que pueda compararse a

Orquídeas salvajes

....La interpretación de Greta Garbo, Levis Stone y Nils Asther alcanza ápices de maravilla... la técnica y la fotografía es, en verdad, magistral....”

(Del crítico cinematográfico de Blanco y Negro)

MAÑANA, ESTRENO en los Cinemas Aragón y Alhambra

EN LA CALLE DE SAN GIL

"La Dalia Blanca" visitada por unos rateros

Ayer tarde, de una y media a dos y media, la camisería denominada "La Dalia Blanca", sita en la calle de San Gil, 8, fué "visitada".

Los "visitantes" forzaron la puerta vidriera del chafán, por donde se entra al establecimiento, y, una vez en la tienda, abrieron la Caja registradora y se adueñaron de 300 pesetas que contenía.

Después, con su "recaudación", se ausentaron de la camisería.

Pero cuando entraban en "La Dalia" fueron vistos por don Manuel Cavara, industrial, quien supuso se trataba de los dependientes que penetraban en la tienda.

Se formuló la correspondiente denuncia en la Comisaría de Vigilancia, siendo tramitada al Juzgado de guardia.

El agente del Cuerpo de Vigilancia don Félix Muñoz, realizó una detenida inspección ocular en el establecimiento "visitado".

Un concierto de piano en el Centro Mercantil

Mañana, a las seis y media de la tarde, en el Salón Goya, del Centro Mercantil, dará un concierto el notable pianista de once años María Vallés, con arreglo al siguiente programa:

- I. «Sonata en sol» (Allegro, Andante, Presto), Mozart; «Bagaíela», Beethoven; «Rondó», op. 51, núm. 1, Beethoven.
- II. «Impromptu», op. 142, núm. 1, Schubert; «Nocturno», en «si bemol menor», op. 32, núm. 1, Chopin; «Vals», op. 69, núm. 1, Chopin.
- III. «Canto a la Primavera», Grieg; «La maiposá», Grieg; «Córdoba», Albéniz; «Minnuet», Zanella.

TIC-TAC

Titular de una revista: «¿El bridge es un deporte?».

Seguramente lo debe ser; no hay más que leer el siguiente párrafo del artículo:

«Si Sur hubiera consentido el doble perfectamente lógico, de los cuatro corazones, Este y Oeste hubieran marcado 64 puntos. En cambio, Norte y Sur ganan, marcando: 4 piques doblados, o sea 72 puntos; honores, 40; 50 por haber cumplido, etc., etc.».

Como ven, es un deporte el bridge tan complicado como el «Dirt-Track» o el «Basket-ball».

Final de carrera de un taxímetro. Desciende un matrimonio.

Paga el caballero lo que marca el contador.

El chófer, sorprendido: «¿No da propina el señor?»

«¡Caramba! ¡Qué descarado! ¿Desde cuándo tiene usted derecho a reclamar más de lo que marca el taxímetro?»

«Si... Ya sé... dispense... pero la otra noche, que iba el señor con aquella joven rubia, bien me dió...»

Viaje de turismo. Estilo Agencia de Viaje. A mitad de itinerario.

Orillas de un canal. Entre viajeros:

«Oiga, ¿pero esto es Florencia o Venecia?»

«No sé. ¿En qué día estamos?»

«Domingo, 23.»

«¡Ah! ¡Entonces, esto es Venecia!»

En París se acaba de ver un litigio curioso, que han fallado los tribunales a favor del demandante.

Un conocido comerciante reclamó, por vía judicial, indemnización a una familia que había aceptado la invitación para comer en su casa y no se presentó ni avisó con oportunidad.

El querellante, en virtud del fallo de los tribunales, cobrará la debida indemnización.

Esto se llama ser anfitrión con todas las de la ley.

Todos los cuentos terminan así: «Se casaron y vivieron felices».

Precisamente porque terminan así son cuentos.

Un hecho trágico en la vida cotidiana son las medias de quince pesetas en piernas de dos.

¿Por qué los casados disfrutan tanto cuando se enteran de que algún amigo va a casarse también?

PATYNAZO

Este número ha sido visado por la previa censura

Una de las señoritas heridas en el accidente automovilista de Fraga ha fallecido en una clínica

El embajador de Portugal en España se hace cargo del cadáver

LERIDA. — En la clínica donde se hallaba hospitalizada, ha fallecido a consecuencia de las heridas recibidas en el accidente de automóvil ocurrido hace pocos días en las cercanías de Fraga, la señorita María Irine Tabores, de nacionalidad portuguesa.

Su cadáver fué embalsamado. Para hacerse cargo del mismo llegó de Madrid el embajador de Portugal en España, señor Mello Barreto, a quien salieron a esperar a la estación de Almacellas el gobernador civil, señor Vanrell; presidente de la Diputación, señor

Serra, y el comisario de Vigilancia, señor Lois. En la estación de Lérida esperaban la llegada del embajador el alcalde, señor Pujol Cercós, y general gobernador militar, señor Gracia Perruca.

El señor Mello Barreto sentó a su mesa al gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde.

Acompañando el cadáver de la infortunada señorita, ha salido para Madrid el señor Mello Barreto. Antes cumplimentó a las autoridades. — CORRESPONSAL.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó a Madrid la duquesa de Zaragoza.

—Salieron para Barcelona don Eloy Garnica, su distinguida esposa y su hermana política señorita Amanda Monforte.

—En el rápido de ayer salió para la Ciudad Condal, con objeto de visitar la Exposición, nuestro particular amigo don Pedro Pardo Aragüés, acompañado de sus bellísimas hijas Pilarín y Carmen.

—A incorporarse a su destino en las Intervenciones militares de Gomara-Xauen, ha salido para África el teniente médico don Santiago Pérez Castillo.

—Ha regresado de Barcelona doña Pilar Arbex, acompañada de sus hijas las bellas señoritas Carmen Loíza y María, esposa del coronel de Sanidad don Mariano Esteban.

—Ha regresado de Buñuel don Francisco Oliver.

—Hemos tenido el gusto de saludar al activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Biel, don Dionisio Caudevilla, que pasará unos días en esta localidad.

ENFERMOS

La distinguida señora doña Rosa Nadal, viuda de Castiellón, enferma hace unos días, ha experimentado una notable mejoría.

—Se encuentra enfermo don Patricio Bea.

BODA

En Madrid, y en la iglesia de San Luis, tendrá lugar pasado mañana la boda de la bella señorita Rosario Magro Ocasu con el teniente de Ingenieros don Melión Rigal y García.

LOS SUCESOS

EN UNA POSADA DEL BARRIO DE CASSETAS

Pedro Cebollada Castillo, de 29 años, en una posada del barrio de Casetas maltratado de obra a Estanislao Lafuente Aranda. Le produjo lesiones leves en la cara.

La Guardia Civil denunció al agresor ante el Juzgado municipal del distrito de San Pablo.

UN BUEN AMIGO

Necesita dinero y "liquida" prendas y objetos de su novia

Encarnación Pineda Meca, de 29 años, con domicilio en Doncellas, 3, formuló ayer una denuncia en la Comisaría de Vigilancia.

Según manifestó había estado en Huesca, y durante su ausencia había entrado en su casa José María Blasco Guerri, con quien mantenía relaciones amorosas.

Blasco se adueñó de un gramófono con 12 discos, valorado en 250 pesetas; una colcha de seda, que valía 30 pesetas, y una manta de lana, cuyo valor era 35 pesetas, y los pignoró en diversos establecimientos.

El gramófono y discos en 60 pesetas, y la colcha y la manta por 15.

Detenido José María Blasco, confesó que se había apoderado de los citados objetos porque tenía confianza con su novia, y, además, él necesitaba dinero.

Quedó hospedado en el "hotel" de Torrero, a disposición del Juzgado de guardia.

Un merecido elogio del pueblo de Saviñán

El "Sol" de Madrid, en su número de ayer, ha publicado un editorial que, por estimarlo justísimo, lo reproducimos con gran satisfacción:

"En el nomenclátor de pueblos de España, Saviñán, pueblo de Zaragoza—partido judicial de Calatayud—, aparece escrito con "b" y con "v". Esta falta de seguridad sobre su ortografía nada tiene que ver con su espíritu. Saviñán acaba de ser descubierto ahora por los viajeros del expreso de Barcelona que chocó con un mercaderías, y todos ellos pueden dar fe de su hidalgüía. Saviñán con "b" o con "v" es un pueblo de espíritu generoso que acaba de dar una lección digna de ser registrada.

En todas las grandes catástrofes siempre hubo rasgos de humanidad y escenas brutales y crueles. Cuando los accidentes no pasaron a la categoría de catástrofes, los que acudieron a servir a las víctimas trataron generalmente de hacer pagar caros sus servicios. Una taza de café, una copa de licor en momentos de excitación, de aturdimiento, llegan con tanta oportunidad que tienen un valor imposible de determinar. En el caso de Saviñán todavía era más de apreciar esto, porque los viajeros, desde las cuatro de la mañana en que ocurrió el accidente, estuvieron aislados del mundo, hasta que aparecieron los vecinos de Saviñán para llevarles un poco de fraternidad y gran cantidad de café, dulces, licores, vendas para los heridos, etcétera, etcétera. La población ocasional del tren expreso, tan distinguida, tan superior en la vida social a la del humilde pueblo aragonés, comenzó por sentir una gran curiosidad primero, y luego una extraordinaria gratitud, porque aquellas personas humildes que les servían y los cuidaban, dándoles probablemente lo único que tenían en sus casas, no quisieron cobrar nada por ello, a pesar de rogárselo reiteradamente los viajeros, que además quisieron pagarlo con espléndidez.

Cuentan quienes presenciaron este hecho revelador de las virtudes innatas de nuestro pueblo, que cuando alguien preguntó al alcalde de Saviñán su nombre para hacer constar públicamente su ejemplar conducta y la del vecindario, éste respondió: "Ahora no importa nada el nombre; yo no soy, en este momento, más que el alcalde de Saviñán". No sabemos, pues, quién es el alcalde de Saviñán, pero gracias a él conocemos a su pueblo. Hubo necesidad de que un tren expreso quedase casi destruido en sus proximidades, para que los viajeros del mismo lo descubriesen. Ahora Saviñán no es un pueblo perdido en el mapa de España. Sabemos que pertenece al partido judicial de Calatayud, que está en la línea férrea de Barcelona a Madrid, que tiene un espíritu generoso y humano y un buen alcalde a su frente".

Anuncios oficiales

Villalengua (Zaragoza)

Desde esta fecha y por término de 30 días, se admiten en esta Alcaldía solicitudes para desempeñar los cargos de director de la banda de música, sacristán y organista de esta localidad.

Los solicitantes deberán probar su aptitud para dichos cargos.

El agraciado percibirá de los fondos municipales 1.250 pesetas, por trimestres vencidos; 500 pesetas, más derechos parroquiales y cañal libre, por los cargos de sacristán y organista; más su parte correspondiente en las salidas que haga la banda de música. Estará exento de toda carga municipal y tendrá asistencia gratuita de médico y farmacia.

También podrá dedicarse a dar lecciones de música a particulares.

Villalengua a 4 de noviembre de 1929. Alcalde, PEDRO MANCIBON.

Para fomentar una industria se precisa un hombre enérgico.

Para fomentar su energía un hombre necesita el Jarabe de Hipofosfitos Salud



Combate con éxito cierto la neurastenia y el decaimiento mental

proporcionando los elementos regenerativos para transformar la sangre en rica y vivificante. Tiene cerca de medio siglo de éxito creciente y está aprobado por la Real Academia de Medicina

¡Hombres débiles!, tomad el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

Cinema Alhambra LOS SALONES PREDILECTOS DEL PÚBLICO — DISTINGUIDO — **Cinema Aragón**

Hoy, último día de la comedia dramática

¿QUIEN ERA ELLA?

Mañana,

Orquídeas salvajes

Greta Garbo, Levis Stone y Nils Asther

EL MUNDO DEPORTIVO

Fútbol

PARA EL DOMINGO

El domingo próximo se celebran aquí los penúltimos encuentros correspondientes a nuestro campeonato regional.

«Toca» neutralidad. Lo que equivale a decir que los respectivos terrenos de juego se verán casi vacíos, pese a la trascendencia de los partidos que en ellos se verifican.

Según el calendario del torneo, Patria y Juventud deben medir sus fuerzas en el césped de la calle del Asalto, mientras que, por la tarde, Zaragoza e Iberia harán lo propio en el del Arrabal.

Con objeto de que el lector se percate del interés de uno y otro «match», ahí van las puntuaciones actuales: Iberia y Patria, diez; Zaragoza, siete, y Juventud, 1.

EL CAMPEONATO INFANTIL

Dió comienzo este torneo el domingo último.

Los resultados obtenidos fueron los siguientes:

Juventud, 7; Español, 1. Torrero, 1; Celta, 0. Aragón, 1; Arenas, 1. Juventud Obrera, 1; Real Zaragoza, 0. Athletic, 5; Unión Victoria, 0. Castillo, 3; Escoriaza, 1.

UN BUEN «MATCH» EN SAN MATEO

El domingo se celebró en San Mateo de Gállego un partido entre los primeros equipos del Unión Victoria, de Zaragoza, y el C. D. San Mateo.

Los zaragozanos presentaron el equipo que disponen para el campeonato y los locales convenientemente reforzados.

A pesar del mal tiempo, el partido fue, quizás, el mejor de la temporada, demostrando, una vez más, el San Mateo ser equipo de valía y corrección muy estimable.

Tres tantos lograron los locales, siendo los marcadores Almalé, Badía y Lafita, mientras que los forasteros no lograron tanto alguno, a pesar del buen juego que hicieron.

A las órdenes del árbitro, señor Castillo, alineáronse los equipos en la forma siguiente: San Mateo: Farlete; Gascón, Carlos; Moreno, Lafita, Badía; Eugenio, Bordonaba, Enrique, Castillo II y Almalé.

Unión Victoria: Marín; Benedi, Guayrola; Portera, Sancho, Luengo; Soro, Casaus, Lázaro, Ibáñez y Murillo.

EL CASPE VENCIO AL ATHLETIC

Celebróse en la ciudad del Compromiso, el pasado domingo, el primer encuentro de campeonato correspondiente a la segunda categoría, que constituyó un rotundo triunfo para el equipo local.

A las órdenes del colegiado aragonés señor Cenzano, formaron así los equipos:

Athletic Club: Larroy; Carrué, Aparicio; Caballero, Romeo, Faguas; Herrate, Moliner, Cortés, Briz y Urbano.

C. D. Caspe: Hernández; Peralta, Bosque; Machado, Faci, Nebot; Ráfales, Novell, Casas, Barberá y Murillo.

Con el viento en contra, que sopla fuerte, inicia el juego el Caspe, que consigue imponerse, marcando el primer tanto Barberá, a los cinco minutos. Los athléticos llevan algunos avances que no tienen eficacia sobre el «goal», en cambio los caspines se entienden a maravilla y dan la sensación de peligro ante el marco de Larroy. En uno de estos momentos, Casas logra el segundo «goal» y a poco Ráfales remata a la red el tercero, al recoger un centro raso de Murillo. Con este tanteo terminó el primer tiempo.

Cambiados los terrenos y con el viento a favor, presiona el Caspe y, uno por uno, Casas consigue cuatro «goals», modelo de ejecución. Finalizando el partido, Novell cierra el marcador con un precioso tanto, que es el octavo de los caspines. Con un cañoneo incesante sobre la pueria del Athletic, pitó Cenzano la terminación.

El Caspe jugó admirablemente en todas sus líneas, destacando enormemente la labor de Faci en el eje del equipo, que muy bien secundado por sus compañeros de línea, contuvo todo el juego. La línea delantera jugó horrores, demostrando Casas sus grandes dotes de perforador, al marcar cinco tantos de los ocho conseguidos. Fué la oportunidad en forma de persona y la constante pesadilla del portero athlético; todos sus compañeros de línea estuvieron acertadísimos, contribuyendo en gran parte al triunfo. En la defensa, muy seguro Bosque, y acertado y entusiasta Peralta, que ocupaba por vez primera este lugar. Hernández hizo excelentes paradas, entre ellas una muy temeraria, lanzándose a los pies de un delantero athlético y evitando un tanto seguro.

El Athletic jugó bien, pero sus adelantes estuvieron desahucados en el tiro a «goal»; se defendieron excelentemente hasta que les entraron el sexto tanto; después, con sobrado motivo, se desmoronaron por completo.

El señor Cenzano hizo un arbitraje muy metódico y acertado, evitando con esto el juego sucio, que en algunos momentos de la lucha hizo su aparición. Ante todo, demostró imparcialidad.

Náutica

EXCURSIONISMO ACUATICO

El próximo domingo, los piragüistas del Club «Helios» celebrarán una excursión acuática, aprovechando la crecida del Ebro.

Por vía férrea saldrán en el correo de la

mañana a Cabañas de Ebro, embarcando en dicho punto a las nueve, siguiendo el curso del río hasta el Castillo de Miranda, donde acamparán para comer a las doce, continuando a Zaragoza por la tarde para llegar a las aguas del Club a las cinco de la tarde.

Los piragüistas de embarcación rígida que deseen asistir a la excursión deben facturar sus botes el día anterior para que lleguen a Cabañas de Ebro con el tiempo necesario.

LOS PIRAGÜISTAS ZARAGOZANOS IRAN A ALEMANIA LA PROXIMA PRIMAVERA

El Centro Internacional de piragüistas, que radica en Alemania, por mediación de los clubs deportivos de Friburgo, ha dirigido una invitación al Centro «Helios» para que sus piragüistas concurren, durante la primavera del próximo año, a una gran reunión internacional que se verificará en el Danubio.

En esta reunión se hará un viaje semanal por diversos ríos alemanes y se verificarán

diversas fiestas en honor de los extranjeros que a ella concurren.

Accediendo a la amable invitación de los alemanes, los piragüistas zaragozanos estarán representados en esta reunión internacional. Con tiempo oportuno daremos a conocer este simpático proyecto.

Boxeo

EL DOMINGO HABRA VELADA

Se ha confirmado el rumor que ayer recogimos en esta sección respecto a la celebración, el domingo venidero, de una velada pugilística en el teatro Parisiana.

Habrà, según se nos comunica, cinco combates, participando en ellos los boxeadores Aguado, Martín, Cañiz, Salvador, Bernal, Bailera, Miró, Usón, Lázaro y Bernal I.

La reunión tendrá lugar a las once de la mañana.

P. MOROS

Exámenes, oposiciones y concursos

ESCALA AUXILIAR DE HACIENDA

Se convoca a oposiciones para cubrir 350 plazas en la escala auxiliar del Cuerpo general de Hacienda.

Están dotadas con el haber anual de 2.500 pesetas.

La tercera parte de las plazas se reserva a los individuos de la clase de tropa y sus asimilados del Ejército y de la Armada.

El diez por ciento de las plazas se reserva igualmente para las viudas y huérfanos de funcionarios de la escala técnica y auxiliar del Cuerpo general de Administración de la Hacienda pública.

Los solicitantes que deseen tomar parte en esta convocatoria deberán ser españoles de uno u otro sexo, habiendo cumplido 16 años y sin exceder de 40.

El día 4 de diciembre próximo fina el plazo de presentación de las instancias, debidamente documentadas.

Las oposiciones darán comienzo después de transcurridos cuatro meses del día 3 del actual, fecha de publicación de la convocatoria.

Los ejercicios de oposición serán los que se determinan en el artículo 4.º del real decreto de 29 de octubre de 1924, con sujeción a las reglas y programas aprobados por real orden de 27 de diciembre del mismo año.

La aprobación de la especialidad de Taquígrafía mejorará la puntuación de los opositores, en el ejercicio de que es complemento, en un cincuenta por ciento, como minimum.

La Unión General de Trabajadores

Esta noche, a las nueve y media, se celebrará sesión plenaria de Juntas directivas de la Unión General de Trabajadores, en su domicilio social, Estébanes, 2, principal.

En dicha reunión se han de tratar interesantes temas que afectan a esta organización obrera.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

La bonanza iniciada se manifestó ayer plenamente.

Durante el día la temperatura fué suave. Reinó por la mañana un ligero viento que cesó en el centro del día. El cielo se mantuvo completamente despejado, pudiendo el sol ejercer su benéfico influjo.

La tendencia es al tiempo bonanzable por un breve lapso de tiempo.

Luego retornarán las inclemencias propias del tiempo casi invernal que en días pasados veníamos disfrutando.

Las máximas ayer registradas fueron 24 grados al sol y 15 a la sombra.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA.

El régimen de altas presiones invade casi todo el continente por la península ibérica, Francia y Europa central.

El tiempo en España es bueno, en Francia abundan las nubes y en el centro de Europa se registran copiosas lluvias.

EL DIA EN HUESCA

(De nuestro corresponsal Sr. Lacasa)

CONCESION DE LA MEDALLA DEL TRABAJO.

Le ha sido concedida la medalla de plata de segunda clase del Trabajo al competente y antiguo funcionario de la Compañía de ferrocarriles del Norte don Juan Laviano, que presta sus servicios como sobrestante de la línea de Tardienta a Jaca, con residencia en aquella villa.

Esta concesión, que ha sido muy favorablemente recibida por los muchísimos amigos con que cuenta el señor Laviano en esta capital, y de manera especial por sus compañeros de profesión y de trabajo, supone la realización de un acto de estricta y merecida justicia. El agraciado, viejo ya, pero en condiciones de seguir prestando sus valiosos servicios por mucho tiempo, pertenece a la Compañía del Norte desde hace 51 años, y durante ese larguísimo lapso de tiempo, el señor Laviano ha dado constantes pruebas de su amor al trabajo, de su honradez acrisolada y de su celo desmedido por el mejor cumplimiento de su deber. Ha sabido captarse el cariño sincero y profundo de sus jefes, la amistad cordial de sus compañeros y el respeto de sus subordinados. La Compañía del Norte le tiene conceptualizado como uno de sus mejores y más fieles servidores. La recompensa otorgada por el Gobierno tiene, pues, todas las garantías de justa y de merecida.

Sabemos que entre los compañeros y amigos del señor Laviano ha surgido la idea de celebrar un homenaje a este trabajador benemérito, aprovechando la ocasión que les brindará la imposición de las insignias de la medalla concedida. Nosotros encontramos muy acertada la idea y a ella nos sumamos con el mayor entusiasmo. Es más, nosotros proponemos que el gobernador civil de la provincia, don Fernando Rivas, tan amante del trabajador noble y honrado y tan amigo de enaltecer con su presencia los actos en los que se premia la virtud y la laboriosidad, sea el que imponga al señor Laviano esas insignias preciadas, que tendrán en lo sucesivo la misión de proclamar los méritos contraídos durante medio siglo por un hombre honrado, modesto y fiel cumplidor de su deber.

Reciba el señor Laviano, nuestro querido amigo, la expresión cordialísima de nuestro sincero y entusiasta parabién.

LAS NOTICIAS

HALLAZGO DE LLAVES. — En esta oficina de la Guardia municipal se hallan depositadas, a disposición de quien acredite ser su dueño, tres llaves que fueron recogidas en la vía pública.

A. Crasa Sancho Enfermedades de la Piel COSTA, 3, PRAL.

Dr. M. Martín Clavería Enfermedades nerviosas Tuberculosis—Rayos y PIZARRO, 5—Tel 3505

Servicios prestados en el Consultorio-Dispensario de la plaza «Victoria Eugenia», de la Cruz Roja, durante el pasado mes de octubre: Consultas de Cirugía, 32; de Ginecología, 18; de Oftalmología, 41; de Otorrinolaringología, 86; Dermatología, 41; Siñilografía, 10; Odontología, 49; del aparato respiratorio, 101; Medicina general, 120; enfermedades de los niños, 276; Praxipedia (callista), 1.

Curas practicadas, 373; inyecciones hipodérmicas, 1.073; inyecciones intramusculares, 124; inyecciones intravenosas, 18; inyecciones intraraqueales, 31; aplicación de ventosas, 31; aplicación de termocauterío, 13; extracciones dentarias, 40; otras intervenciones, 125.

En el Dispensario antituberculoso se evaluaron 168 consultas. Fueron dados de alta 313 enfermos y quedan en tratamiento 1.580. El total de servicios prestados fué de 5.948 y el de medicamentos repartidos, 260.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT ALFARO, 28 Tel. 2623

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París

De once a una y de tres a cinco

La Guardia Civil del puesto de Torrijo da cuenta al gobernador civil de las investigaciones infructuosas realizadas hasta la fecha, para averiguar las causas del incendio de un corral perteneciente a Silverio Saura Vela, en la partida denominada «Santa María», en aquella villa.

El incendio fué en el día 21 del pasado octubre, siendo evaluadas en 1.400 pesetas las pérdidas originadas por el siniestro.

CHOCOLATES

Clases especiales. Pídase muestra y condicione.

Giménez y Comp., S. en C.-D. Jaime, 52-54

SUCURSALES Manifestación, 14. Pignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

CAPITAL. . 10.000.000 de ptas.
RESERVAS 2.100.000

33 Sucursales y Agencias

— 90 Delegaciones —

Agencia Urbana en el barrio de las Delicias

Operaciones bancarias en general

Caja de Ahorros

Capitales de los imponentes en 31 de agosto 1929

Pesetas 19.800.939'80, con interés

del 4 por ciento anual.

Servicio especial de Cajas de Alquiler

desde 25 pesetas al año.

Giros, Transferencias, Cartas de Crédito,

Ordenes telegráficas sobre todos los

países del mundo.

PIELES

Se curten, tñien y confeccionan toda clase de pieles de peletería.

Precios económicos

Andrés Gilart-Democracia, 34, pral.-Tel. 2281

GRANOS, HERIDAS, TUMORES, LLAGAS, GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL —
UNGUENTO ALMANSA
CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO — 2'75 plas
RIVED Y CHOLAT — ZARAGOZA —

Barquillos cubanos
marca "El León"

Unico postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fabricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detall 3 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores.—P. Genis Llumbart, Bogadero 37, Zaragoza.

TRATAMIENTO DEL DR. ASUERO

D. Angel Alcega Intervenciones diarias de 11 a 2 y 3 a 5

CLINICA: BLANCAS, 8

Practicado el método personalmente en San Sebastián.

EXIJA USTED MANZANILLA LA GITANA UNICA DE CATEGORIA

VINICOLA M. HIDALGO y Comp., S. A. Sanlúcar de Barrameda

Se necesitan volquetes. Ganarán cinco duros

Compoamor, 22 (Delicias)

Anuncios económicos

Ventas

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de u... y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precio muy baratos por ser construcción en serie. Boggiero, 49 y 51, Francisco Matier.

OCASION. Columnas hierro fundido con capitel y base pa...

ra construcciones. Balcones chapada cortada recorte para he... raduras. Cervero y Failde Agustina de Aragón, 57.

Varios

AGENCIA MAZA. Negocio: en general. Asuntos militares. Deslinos públicos. Certificado: penales. Últimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

MODISTAS muy acreditada en Zaragoza, confeccionan ves...

tidos, abrigos de señora y ni... da, reformas y confecciona... abrigos de piel, zorro y echar... pes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precio: muy reducidos. Formet, 9, en tresuelo (Plaza de Pilar).

INFORMAMOS documento sobre préstamos a... adole... y ganaderos, del Crédito Agrícola. Vestidos para de... Ejército. Si torros familias con más de siete hijos. Apartad... 10. Zaragoza.

Aceites puros de oliva de PÉREZ CISTUÉ

premiados con las más altas recompensas en la Exposición de Madrid, Zaragoza, Viena, Hispano-Francesa, Bruselas y Buenos Aires

Fábricas en Magallón y Tudela. Unico punto de venta en Zaragoza: CALLE FUENCLARA, 6 (portería). Los pedidos por teléfono, siempre al 16-44

ESPECIALES

LONGANIZAS DE FUENTES

Preferidas por las personas de buen gusto

CASA LAHOZ

Plaza Sas, 8 (Ultramarinos) - Zaragoza

El Banco Hipotecario de España

nace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a MODICO INTERES A PLAZOS Y DE 5 A 50 años, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

1. A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
2. A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
3. A los que teniendo hipotecas con particulares, quieran cancelarlas.
4. A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad, para la tramitación oficial y cuanto interese en dirigirse a

Don Enrique Armisén Berastegui

Abogado y Agente de Préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Alfonso I, número 12, entresuelo-Zaragoza-Teléfono 45-51

LEA USTED DIARIAMENTE "LA VOZ DE ARAGON"

farmacias de servicio permanente

EN LA PRESENTE SEMANA prestarán servicio permanente, a puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- Señor Luño, Avenida de Francia, 226.
- Señora Viuda de Montis, Alfonso 7, 40.
- Señor García, Coso, 124.
- " Au... C...án, 45.
- Señora Viuda de Villaumbrosia, Democracia, 89.
- Señor De... Paseo de Pamplona, 12.
- Señores River y Collá, Don Jaime I, 21.
- Señor Loscertales, Plaza de Santa Marta.

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos

Artiles, 16, pral.

Zaragoza

vico de Cinegio.

En la imp... de este periódico se... en... de defun... ha... los dos de la ma... gada.

JOSE GARCIA DIAZ, S. A.

- Alambres
- Tejidos Metálicos
- Enrejados de alambre
- Metal Déployé
- Zarandas
- Chapas perforadas
- Espino artificial

Torre, 23 --- ZARAGOZA

Y se acercó a la moribunda, que se incorporó al verle.

—Dame tu mano—le dijo.

—Ahí va.

La vieja, después de examinarla atentamente, la dejó caer.

—Vamos, ¿y qué?

—¿Quieres saberlo?

—Si por cierto... ¿Seré mariscal de Francia?

—¡Antes de una semana morirás.

El soldado se quedó suspeso y sintió una especie de estremecimiento; mas como era valiente, hizo una mueca acompañada de una sonrisa irónica y se fué a ocupar su puesto en las filas.

La niña, ayudada del suboficial, colocó lo mejor posible a su abuela, la besó por última vez y partió.

La vieja gitana murmuró una oración, cerró los ojos y aguardó con estoicismo la muerte.

Había profetizado al soldado que antes de ocho días dejaría de existir.

Seis días después se arriesgó en una empresa de merodeo, fué cogido por una partida de guerrilleros y murió fusilado.

Fácil es comprender la impresión que aquella muerte, de antemano anunciada, debió producir en el ánimo de Pedro Rouget.

Un año después de los acontecimientos que acabamos de narrar, nuestro bizarro sargento, cansado de la vida militar, abandonó el servicio y volvió a SaintAmand-les-Vignes.

Era caballero de la Legión de Honor.

Se casó a la edad de treinta y cuatro años, y tuvo una hija única, que dió por esposa a Santiago Perard, simple jornalero, pero excelente y honrado mozo, muy juicioso, muy trabajador, que no perdía jamás un minuto de tiempo, ni había pisado nunca el camino de la taberna.

Además, el chico y la chica se querían; Pedro Rouget había dado su consentimiento para un matrimonio por verdadero amor.

Quince meses después de esta unión, vino al mundo Paula-Franca.

La niña fué creciendo y llegó a ser la encantadora joven a quien irónicamente se llamaba la Princesa Paquita.

El antiguo sargento había recordado muchas veces la profecía de la vieja gitana, y, como todos los ancianos gustan de hablar de sus tiempos juveniles, se complacía en referir a sus hijos y a su yerno la extraña aventura que le había ocurrido en España.

La bala pasó rozando la cabeza del sargento.

Entonces volvieron pies atrás los soldados, registraron la casa y encontraron en un rincón, de pie y con una pistola en la mano, a una mujer anciana.

No cabe duda de que ella había sido la autora del disparo.

Cuatro o cinco hombres se echaron sobre ella, con bayoneta calada, dispuestos a clavar a la vieja en la pared, cuando el sargento, dando un salto hacia adelante, gritó con voz de trueno:

—¡Abajo las armas!

Y colocándose entre los soldados y la anciana española, añadió:

—¡No se mata a las mujeres!

En aquel mismo instante sintió que le abrazaban las rodillas y oyó una voz infantil que decía anhelante:

—¡Piedad! ¡Compasión!

—¡Truenos! ¡pues esta es otra! — exclamó el sargento—, Hola, y es una chiquilla preciosa como un diablejo!

La niña repetía, juntando las manos:

—¡Piedad! ¡piedad!

Un soldado levantó brutalmente a la criatura con perversa intención, según podía leerse en sus ojos.

Rouget le rechazó con violencia.

—¡Vive Dios!— dijo con indignación—; no faltaría más sino que nos ensañásemos en los niños.

—Pero, mi sargento, en la guerra como en la guerra.

—¡Mil truenos!, basta de observaciones y media vuelta a la derecha.

Y al ver que la niña se agarraba con fuerza al sargento, cual si adivinara en él a su protector, le dijo:

—No tengas miedo, pequeña.

Y con un ademán imperioso hizo retirarse a cierta distancia a los soldados.

La vieja, que se mantenía erguida y con torvo semblante, alargó su seco brazo hasta la niña y la atrajo hacia sí.

—Tú eres bueno—dijo al sargento, en una especie de jerga medio española medio francesa—. Eres bueno... Gracias... Dios te lo recompensará.

Rouget la examinó entonces con más atención.

Era una mujer de elevada estatura, aparentando una edad como de sesenta años, seca, apergaminada, de enérgica y penetrante mirada, vestida con el traje peculiar de las gitanas.

—¡Eres bueno!—repetió—, has salvado a la niña.

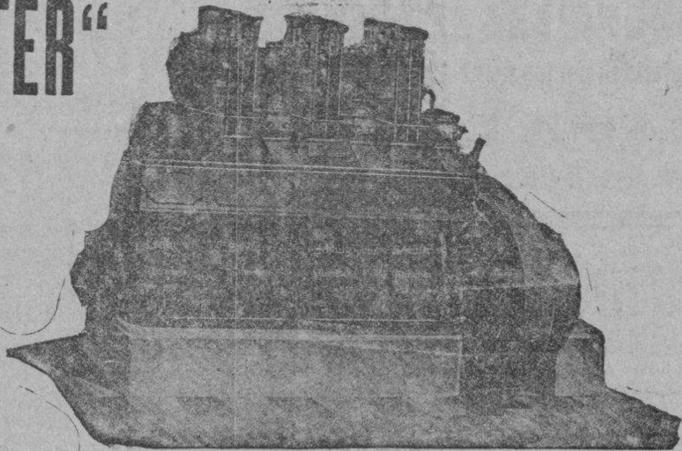
Legítimo JEAN PARIS

Siempre el mejor --- Papel de hilo puro



Marca núm. 1.074, el JEAN más antiguo y primeramente conocido y acreditado en España y en todo el mundo y consecuentemente el único que ha sido imitado; de calidad, combustibilidad y engomado nunca igualados. Librito doblado, 25 céntimos. Estuche, 15 céntimos. Block escudo, 1 peseta

MOTORES DIESEL "SCHLUTER"



- A CUATRO TIEMPOS
- SIMPLE EFECTO
- ARRANQUE EN FRIO
- CONSUMO MINIMO
- MANEJO FACIL

Se construyen en potencias desde cuatro caballos. Absoluta seguridad en el servicio. :: Garantías de todas clases.

"EL MATERIAL INDUSTRIAL", C. A.-BILBAO

Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Híjón, Sevilla, Valencia

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 47
Teléf. 4186

No lo dude usted

Los modelos más bonitos y los precios más baratos en CORSES, Fajas, Sostén-pechos y Portaligas, los vende

LA SUPREMA - Corsetería

Presentamos una soberbia colección en Fajas todo Goma, género lisos y brochados, artículos de gran duración. En todos los precios tenemos inmenso surtido de Fajas combinadas de tela y goma en buenisimas calidades de Piel, Sargas, Cutís, Satinados lisos, Satinados fantasía, Tricots y Brochados de seda de alta novedad.

Sorprendente variedad en Sostenes y Portaligas. Para las señoras enfermas del estómago, vientre y riñón, ofrecemos fajas muy cómodas a bajo precio

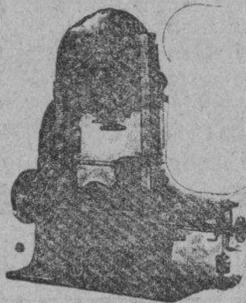
Advertimos que en todos estos artículos encontrará usted, además de infinidad de modelos, toda la escala de precios con notable economía sobre la competencia

ESPECIALIDAD EN LA MEDIDA

No olvide usted esta Casa:

Cerdán, número 43

Maquinaria y Herramientas para trabajar la Madera



GUILLIET HIJOS y Comp^a - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

Informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas

MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado

ZARAGOZA

Central Española y gran fábrica de herramientas en Madrid.

—Y te he salvado a ti también, por lo que es cuenta...
—Oh! a mí—dijo la anciana con acento extraño—. ¡Mira!
Y entreabriendo su jubón, mostró una herida abierta y ensangrentada.
—¡Diablo!... El caso es que no está aquí el médico del regimiento... El te vendaría y te restañaría la sangre.
—Sería inútil: esta tarde moriré.
La desdichada había pronunciado estas frases tranquila y naturalmente.
El sargento la miró con asombro.
—Puede que tengas razón—la contestó, como hombre acostumbrado a ver la muerte de cerca.
—Es seguro... Pero, de todos modos, te agradezco que hayas impedido a tus soldados me acabasen de matar.
—Es claro, para morir siempre sobra tiempo.
—No es eso lo que querías decir; desde el momento en que los franceses son los vencedores, considero la muerte como una dicha.
—¡Bien! ¡tienes corazón de hombre!
—Escucha, francés: esta niña es mi nieta; su padre estaba en el ejército de Carcés, y ha muerto en la defensa del molino de Guerba.
—Sí, por aquella parte los españoles han sucumbido todos.
—Pues bien; ya que has salvado a esta niña; ya que Dios ha permitido que viva y que no haya sido mancillada, te pido que prosigas tu buena obra.
—¿Eh? ¿qué es lo que quieres decir?
—Quiero que lleses a Inés contigo.
—¡Buena es esa!... ¿Que me lleve a la chica?
—Sí...
—¿Y qué diablos quieres que haga con ella?
—Llévrsela al general López Baños, que ha sido hecho prisionero.
—Bien, ¿y qué más?
—Dirás al general que la vieja Mercedes se la confía, y añadirás que Ramón, su padre, ha muerto por la patria.
—¿Nada más que eso?
—Nada más.
—Se hará lo que desees... Pero no quiero abandonarte aquí.
—No te ocupes de mí: ya te he dicho, y ahora te repito, que moriré esta tarde.
—Puedes equivocarte—replicó el sargento, más conmovido de lo que quería aparentar

—No, no me equivoque... Vas a marchar, pero antes quiero recompensarte.
—¿Cómo?
—Revelándote el porvenir.
El sargento no pudo contener la risa.
—Dame tu mano—dijo la vieja.
Rouget vacilaba.
—¡Francés!, ¿tienes miedo, por ventura?
Rouget alzó los hombros y alargó la mano.
Era una mano ancha, gruesa, forzada, pero encallecida y negra, por cuya razón era muy difícil seguir las líneas interiores en sus sinuosidades y bifurcaciones.
Así es que la gitana se quedó un rato examinándola.
—¿Y qué?—dijo en tono de burla el sargento—, ¿no descubres nada, por lo que voy viendo?
—¡Incrédulo! Veo, por el contrario, muchas cosas.
—Entonces, habla, y habla pronto.
—Morirás viejo.
—Eso ya es algo.
—Serás siempre pobre.
—Tanto peor... pero me parece que no es necesario ser brujo para adivinarlo.
—¡Morirás feliz, contento y satisfecho.
—Gracias.
—Oye ahora y fija esto en tu memoria.
—Te escucho con ambas orejas, y mi memoria no es del todo mala.
—Te casarás y tendrás una hija; tu hija se casará a su tiempo y tendrá otra hija. Pues bien, a ésta, a tu nieta, le están reservados los más altos destinos.
—¿Hemos concluido?, pues tanto mejor—dijo el sargento.
Y se encogió de hombros, retirando la mano.
En aquel momento se oyó el toque de la corneta que llamaba a formación.
—¡Ah! ¡la llamada!—dijo Rouget.
—Parte, pues; lleva la niña y sé fiel a tu promesa.
Falta ya de fuerzas, la gitana se dejó caer en tierra.
La niña la abrazaba, de rodillas junto a ella.
—Ea—dijo el sargento dirigiéndose a sus hombres—¡en marcha! Y alargó su mano a la niña, que la tomó sin vacilar.
—¡Un instante!—dijo el soldado que se había mostrado tan brutal con la Inesita—. Quiero que la vieja me diga también la buena ventura.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas (incluido el Timbre)
Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas
Por cada palabra más, cinco céntimos por día

Arriendos

SE ARRIENDA planta baja con vivienda, y un solar de trescientos metros. Agencia Cabestré, Cuatro de Agosto, núm. 27, 1.º

ALQUILA un gabinete exterior, bien amueblado, con o sin, y dos habitaciones para dormir. San Félix, 3 y 5, 2.º

SE ALQUILA dormitorio bien amueblado, con cocina, para matrimonio o mujer sola. Cadena, 3, 2.º

ARRIENDO una hermosa cabina para automóvil, con pesetas. Verla y tratar, Casta Alvarez, 41.

SE ALQUILA habitación con terraza, corral y huerto. Avenida Central, 45. Horas de diez a doce y de cuatro a seis.

LOCAL de 400 metros, para fábrica o garage, y casa con jardín, arriendo junto o separado. Razón, Avenida del Carmen, 19.

Colocaciones

SE NECESITAN oficiales sastre con trabajo todo el año. Informarán, Escuelas Pías, 37, tienda.

SE NECESITA chico de 15 a 16 años para recados en el Planchado Alemán; ganará 1'50 pesetas diarias. Coso, 66, camisería, informarán.

EBANISTA, Antonio Cardenal, oficial ebanista, ofrece. Para informes dirigirse al taller de ebanistería de Mariano Yagüe, en Villarroya de la Sierra (Zaragoza).

MONTADORES de calefacción necesitan "Industrias Guillén". Alfonso I, 31. Sin buenos informes no presentarse.

SE NECESITA corredor activo a la comisión que viaje Aragón, Rioja y Vascongadas. Agencia Cabestré, Cuatro de Agosto, 27, 1.º

SEÑORA regentaría casa o para niños, dentro o fuera de la capital; sabe labores, modestas pretensiones. Dormer, número 6, 2.º centro.

SE NECESITAN obreras para cortar pelo de conejo. Se rán bien pagadas, pero precisan saber cortar. Casta Alvarez, 50, 1.º

HACE FALTA ayudante tornero en hierro en los talleres de Atanasio Oliván. Dirigirse, despacho Don Jaime, 2.

MUJER para la limpieza, y chico para labores, se necesitan en plaza Constitución, 12. Conservador.

SE NECESITAN medio oficial y aprendiz de modista y modicera con referencias. Cinco de Marzo, 11, 4.º Herrero Agustín.

BUEN EMPLEO fijo puede obtener persona aportando 1.000 pesetas ampliación necesidad. Referencias, llevando contabilidad del mismo. Detalle, Apartado 153. Zaragoza.

SEÑOR formal se ofrece para cobrador, encargado o cosa análoga. Excelentes informes. Razón, en esta Administración. S. S.

Comadronas

RAFAELA Mustienes, profesora del Hospital Provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza jardín, cuarto de baño. Consultas de tres a cinco. Delicias, número 4. Teléfono 2693. Zaragoza.

Enseñanzas

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, número 80, principal derecha.

CENTRAL de Corte y Confección "Sierra". Enseñanza rápida y eficaz, como nadie, garantizando positivos resultados. Facilita patronos. Prepara vestidos, abrigos, etc., cinco pesetas. Manifestación, 82.

10 ANTIQUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ
Costabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 27-29
TELEFONO 4731 ZARAGOZA

ENSEÑANZA rápida de mecanografía, 5 pesetas. Contabilidad, 10. Ortografía, 5. Clases especiales para señoritas con aulas independientes. Academia Kühnel. Mártires, 1, y Coso, 39.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, May 7, 57.

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director, Don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS!

LICENCIADOS del Ejército: Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Certificados de Penales. Ultimas voluntades. Informes en Ministerios. Presentación de documentaciones. Cumplimentación de exhortos. Delegación del Centro Geográfico de Madrid. Santiago, 22. Zaragoza.

PREPARACION para Comercio, Magisterio, Bachillerato elemental por maestra superior y profesor mercantil. Taquigrafía y Mecanografía, Teneduría de libros. Clases particulares. Coso, 210, 1.º centro.

Huéspedes

PENSION Patria. Todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, 8. (Antes Agua). Teléfono 4105.

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos. Condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, 2.º Teléfono 2997.

FAMILIA reducida desea dos huéspedes para habitaciones independientes, a toda pensión o para dormir, precio económico y buen trato. Razón, Cadena, 25, 1.º

PENSION SANCHE. Sitio céntrico, higiénicas habitaciones, excelente trato, espacioso comedor; precios económicos y especiales para fijos. No confundirse. Plaza Constitución, 6, 2.º Teléfono 3570.

CASA Sra. Viuda de Binaburo, Hernán Cortés, núm. 25. Posada y café. Se sirven comidas para obreros, económicas. Hay camas para dormir, baratas. También se admiten huéspedes fijos y soldados de cuota, con grandes rebajas para éstos. Visitar esta Casa. Viuda Binaburo. Zaragoza.

SE DESEAN huéspedes fijos, formales, para buenas habitaciones, con baño y calefacción. Rufas, 14 y 16, 1.º izquierda.

HUESPEDES: En la "Gran Pensión Agustina de Aragón" encontrará trato esmerado y económico; amplias habitaciones, mesitas individuales y servicio de mozo a todos los trenes. Calle Garc. Buriel (anterior Portillo) núm. 2, principal.

HUESPEDES: Tomaría uno o dos para estar como en familia, buen trato. Razón, San Martín, 2, tienda de ultramarinos.

SI VAIS A MADRID hospedados en la Pensión Lacarta: todo confort. Puebla, 19, Madrid. Teléfono 14.304.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia, buenas habitaciones con sol, limpieza esmerada, precio 4 pesetas; no se admiten estudiantes. Razón, plaza Santa Marta, 15, huevería.

Para Sociedad en Zaragoza se necesita mecanógrafa-taquígrafa muy competente. Dirigirse por escrito a C. D., en esta Administración.

CASA PARTICULAR admite dos caballeros como únicos huéspedes, habitación ventilada, armario luna, económico, buen trato. Razón, Ramón y Cajal, 45 y 47, portería.

ADMITIRE huéspedes toda pensión, desde 5 pesetas. Excelente trato, habitaciones muy confortables independientes y para dos amigos. Contamina, núm. 24, 1.º

Pérdidas

EXTRAVIOSE domingo reloj pulsera caballero, trozo comprendido entre la Facultad y Puente 13 Septiembre (Gran Vía). Palomeque, 21, primero. Se gratificará.

PULSERA esclava, extraviada tarde viernes del Mercado, José a Doré, agradeceré devolución, gratificando bien por ser recuerdo. Mercado, 28, tienda.

DE LA CALLE Blancas a la calle San Gil se extravió el día primero de noviembre una sortija; de ser presentada en esta Administración, la persona que la entregue será ampliamente recompensada.

Traspasos

SE TRASPASA industria que la puede desarrollar cualquiera, y con lo cual se ganan 5.000 pesetas anuales, por pesetas 2.000 (Cedo habitación si conviene). Razón, Cánovas, núm. 2 bajo; todo el día.

POR NO PODERLA atender, se traspasa una tienda muy bien aparquiada en sitio céntrico. Informarán, Boggiero, núm. 41. Señor Fernández.

ANUNCIE USTED EN "LA VOZ DE ARAGON"

Ventas

VENDO dos cubiertas nuevas y otras gomas, una batería, un parabrisas posterior, un pito "Bosch" y otros accesorios B. 14, todo precios razonables. Mártires, 1, principal. (Máquinas).

SOLARES en venta. Sitio de gran porvenir, tranvía, lotes y facilidades pago. La Inmobiliaria, Alfonso I, 16, de once a doce y media.

OCASION: Venta de casa nueva, próxima Sagasta; sol, baños, 8 por 100. 105.000 pesetas. La Inmobiliaria, Alfonso I, 16, de once a doce y media.

"CITROEN" B-14, carrocería bombeada, conducción, cuatro puertas, cinco asientos. B-23.917, perfecto estado motor y carrocería, 3.000 pesetas. "Chevrolet" cerrado, cuatro cilindros, 3.000 pesetas. Apartado 304.

SE VENDE un piano marca "Chassaigne Frères" y una pianola marca "Apollo" con 166 rollos. Paseo de Sagasta, número 20 duplicado, 2.º izquierda.

SE VENDEN dos casas nuevas en muy buenas condiciones y buenas vistas, con sol todo el día. Agencia Cabestré, Cuatro de Agosto, 27, 1.º

BARAJAS nuevas y semi-nuevas, desde 1'50. Sedería Francisco Zatorre. Hernán Cortés, 7.

DIBUJO Y PINTURA. Obsequio a los compradores de esos artículos en Foto Palacio, Coso, 87. Cajas completas, álbums, colores y pinceles. Precios sin competencia.

SE VENDEN dos casas juntas en una sola, dentro de la población, en 54.000 pesetas, dando muy buena renta. Informarán, Pignatelli, 21, taller.

VENDO o cambio cien primales blancas, por primales o borregos. Ignacio Sevín, calle Tudela, Mallén.

POR NO TENER donde colocaría, urge vender máquina de escribir marca "Underwood", buen estado, carro grande; la daré en 300 pesetas. Razón, Benavente, 18, 1.º izquierda.

SE VENDEN hermosos planteros de chopo, de las variedades Bondils y Canadá; de uno, dos y tres años, al precio de 30, 40 y 50 pesetas ciento, propios para repoblar orillas de río. También se venden moreras blancas, de tres años, a cien pesetas el ciento. Informar, Manuel Martínez, Calatarao.

CARBONES. Fuerte canutillo, saco de 100, 4'00 pesetas; flojo, 20 kilos, 3'70; galleta de 20 kilos, 50 kilos, 4'25; cok picado, 50 kilos, 3'50; herraj, 20 kilos, 4; cisco, 20 kilos, 2. Plaza del Pueblo, núm. 2.

SE VENDEN dos perdigones buenos; se darán a prueba. Razón, Marcellino Serret, en Valdehormo.

MULAS. Vendo baratas una hermosa pareja (segundo lote) de las dos que rifaba "La Caridad". Argensola, núm. 9, entresuelo derecha.

CARBONES Zamoranos. Boggiero, 25. Teléfono 4054. Cok gas, galleta Asturias, galleta Utrillas, antracita, herraj sin tufo, cisco vegetal, canutillo fuerte y flojo; peso garantizado, servido en el día.

VENDO aparato radio 3 y 4 lámparas, muy barato. Se probará de siete a nueve noche. Don Juan de Aragón, 5, 2.º

Fábrica de extracto de regaliz

Se vende completamente instalada, con maquinaria moderna y perfecto estado de funcionamiento. Razón, Miguel y Costas & Miguel, S. A. Capellades. (Provincia de Barcelona).

CINE EN SU CASA. Para sesiones en su domicilio, consulte precio abonos en Foto Palacio. El mayor surtido de películas.

VENDO máquina hacer cigarrillos marca "Victoria", poco uso, a toda prueba, en 85 pesetas. Tratar, Cuatro de Agosto, 27, 1.º (billares).

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

PARA COCINAS, calefacciones y termosifones, la Sociedad "Construcciones Errazu". Pidan catálogos, que remitimos seguidamente. Reparaciones en general. No tenemos Sucursales. Plaza Tenerías, 5. Zaragoza. Teléfono 3978.

MAQUINARIA de ocasión. Vendo máquina locomóvil de vapor de 15 HP. Una camioneta "Ford" en buen uso. Un tractor "Fordson" seminuevo. Un coche marca "Michell" para siete plazas. Un grupo eléctrico de transformador y motor corriente alterna trifásica de 30 HP., y aparatos de protección. Para verlo y tratar dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste.

VENDO cuatro mesas escuela muy fuertes, de cuatro plazas cada una, poco usadas, a 30 pesetas, y 2 bancos a 10. Informes, Coso, 68, portería.

ALCANILES: Vendo yeso, teja y ladrillo recio en las fábricas de Joaquín Romero, en Tauste.

VENDO "Fiat" 501, 10 HP. Razón, Gavín, núm. 4.

VENDO tractor seminuevo "Dering Internacional" de 15-30 HP., baratísimo, o cambio por otro más pequeño. Razón, Don Jaime, 70. Vicente Andrés.

VENDO coche seminuevo, dos plazas, 8 caballos, o cambiaría por conducción interior cuatro plazas, matrícula. Razón, Méndez Núñez 35, principal derecha.

VENDO coche seminuevo, 4 caballos, a toda prueba, vendiendo, y equipo eléctrico. Germán Lorient, Pilar, 7, tienda. (Frente a la Lonja).

MOTOCICLETA magnífica, 4 caballos, a toda prueba, vendiendo, y equipo eléctrico. Germán Lorient, Pilar, 7, tienda. (Frente a la Lonja).

MEJOR recuerdo, usted, con su familia, en película: Opera dor, 15 pesetas. Foto Palacio

CASA NAVARRO, San Miguel, 21. Melocotón, dos latas, 1'45 pesetas; alcachofas, dos, 1'55; espárragos, dos, 0'85; calamares, dos, 1'05; bonito, dos, 1'45; fresa, ciruela, albaricoque, cereza y pera, lata grande, 0'95; escabeche, lata dos kilos, 3'90; longanizas, 2 pesetas vuelta; galletas vainilla y urtidas, 2 pesetas kilo; chorizo riojano, 5'75; orejones legítimos de Calanda.

GRAN FABRICA de obleas para turrones de todas clases y tamaños. "La Moderna", Pascual Espi. Fábrica: Azoque, 33. Despacho: Palomeque, 9. Precios económicos.

FOTO PALACIO. Artículos de fotografía, pintura, gramófonos y discos. Reparación toda clase de aparatos. Coso, 37. Teléfono 2324.

MUEBLES SICILIA. Liquidó una partida de muebles a mitad de su precio. Méndez Núñez, 19. Zaragoza.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para hiecos, para latas, para aceite y vino. Molinos batideros, transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

LOS ZAPATOS suela crepé tiene arre-10, y se los teja como nuevos. "El Rápido". San Pablo, 53. Unica casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

LANAS seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera, Verónica, 4 (junto a San Gil).

GRAMOFONOS Y DISCOS. Compra-venta-cambio. Gramolas a pesetas 80, 175, 450 y 750, cuyo valor es doble. Discos usados a 1'50 3'50 y 5 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87.

MUEBLES. Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en todos los estilos. Talleres Agustina de Aragón, núm. 12.

SOMBRIEROS. Feltros, formas muy nuevas, adorno bicolor, 12 modelos. Taupés, últimos modelos París, 30 pesetas. Canfranc, 7, 2.º

ELEVACIONES de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

MUEBLES. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Vístelos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

COLUMNAS de fundición de ocasión, varias medidas, se vende cualquier cantidad a precio muy ventajoso. S. A. Paseo María Agustina, 17. Zaragoza.

UNA JOTA CADA DIA

Tan raro se me está haciendo, que no lo puedo creer: el que vive catorce horas en Zaragoza, Armisén.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

¡VENGA MOVIMIENTO!

"Cakstone" o el baile nuevo

Los bailes actuales han envejecido de una manera rápida y alarmante. El "charleston" y el "black-botton" han pasado o están a punto de pasar a la historia, y claro está no es cosa de andar bailando danzas anticuadas y ya de todos conocidas.

De aquí la necesidad de que surgiera un baile nuevo y original, cuyo ritmo contrasta-



ra con el de los que últimamente han hecho furor entre los amantes de Terpsicore.

Así lo han comprendido los maestros de baile de París, que días pasados invitaron a los críticos a juzgar un nuevo baile, que, al parecer, está llamado a tener una vertiginosa aceptación.

Se llama la nueva danza nada menos que el "Cakstone", nombre que confesamos, bajo palabra de explorador, no saber lo que significa.

El juicio unánime de los que presenciaron la exhibición fué en extremo favorable, augurando que los amantes del baile "cakstonearán" de lo lindo este invierno.

Por lo pronto, el "cakstone" es una danza esencialmente urbana y cosmopolita,—su nacimiento en París, nos lo hace creer así—y esto no deja de ser confortable y simpático.

Ha sido demasiado que los blancos estuviéramos empeñados en hacer reír a los negros, en nuestro afán de copiar sus dislocadas y dinámicas piruetas, hijas de la selva y nada más que de allí.

El "cakstone" viene, pues, a burlarse, con su fino cosmopolitismo, de las danzas de los negros, que si quieren seguir triunfando en el baile, necesariamente habrán de revocarse de blanco un poquito, cosa que no les sentará muy bien que digamos.

No podía pasar ya mucho tiempo sin que surgiera un baile nuevo con ciertas apariencias de exotismo que no tuviera a la "Villa Lumière" por lugar de nacimiento.

Veremos lo que pasa con éste, que tanto furor amenaza producir.

Y mientras tanto surge otro, ¡venga "cakstone!", aunque no sepamos cuál es su cédula!...

EN CASTELSERES

Aparece un joven colgado de un olivo

A las seis y media de la mañana de hoy, martes, ha sido encontrado ahorcado, colgado de un olivo, el joven de 23 años Antonio Seguer Rallo, soltero, de oficio sastre, natural de Torrecilla de Alcañiz, y con residencia accidental en esta villa, donde trabajaba como oficial en el taller de don Manuel Lacueva Baquero, habiéndose ganado por su comportamiento y recto proceder, el aprecio y las simpatías de este vecindario, al que ha causado muy penosa impresión la práctica de tan fatal resolución.

El Juzgado levantó el cadáver, y procede a las obligadas diligencias en averiguación de los móviles que hayan determinado en el desventurado joven tan triste fin.—JOAQUIN ANGLÉS.

REUNION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

El Ayuntamiento, a propuesta de la Cámara de Comercio, acuerda dirigir la gestión encaminada a conseguir el ancho internacional de las líneas férreas

Otra vez la calle de acceso al Campo Sepulcro

A las seis y muy pocos minutos—admirable puntualidad!—comenzó ayer tarde la sesión de la Permanente presidida por el alcalde, señor Armisén, y con asistencia de los señores Rivas, Ruiz Tajador, Lapazarán, Sesé, Serrano, Castillo, Bas, Gimeno y de Pedro.

TODOS NOS CONGRATULAMOS

El señor Armisén dió comienzo a la sesión expresando con verdadera satisfacción el éxito que la región aragonesa ha obtenido en el gran certamen ibero-americano de Sevilla.

Agradeció mucho a la Permanente el acuerdo que ésta adoptó durante su ausencia, de concederle un amplio voto de gracias por su actuación en Sevilla representando a Zaragoza.

El señor Lapazarán le contestó diciendo que la Permanente no sólo se complacía en ratificar su acuerdo, sino que hallaba especial satisfacción en poderlo repetir a presencia de su alcalde.

LAS REPARACION DEL PUENTE DE PIEDRA

El alcalde hizo saber a la Comisión permanente la urgente necesidad de efectuar una reparación en las aceras del Puente de Piedra, lugar de tráfico extraordinario y que actualmente se halla en pésimo estado.

En vista de la premura del caso, propuso el alcalde, y así lo aceptó la Permanente, el comienzo inmediato de las obras, arbitrándose los fondos necesarios de la consignación correspondiente.

EL ANCHO INTERNACIONAL DE LAS LINEAS FERREAS

El secretario de la Corporación, señor Ibáñez, dió lectura a un interesante escrito de la Cámara Oficial de Comercio, dando cuenta al Ayuntamiento de que en la última sesión plenaria celebrada por aquel organismo se acordó solicitar de los Poderes públicos la implantación del ancho internacional, no sólo en la vía férrea de Canfranc a Zaragoza, sino también en la de Caminreal a Valencia, con el fin de que pueda verificarse el tráfico sin transbordo alguno desde la frontera hasta la citada ciudad levantina, pasando por Zaragoza.

Acordó también la Cámara de Comercio solicitar para este empeño la aquiescencia y concurso del Ayuntamiento y corporaciones de Zaragoza, Daroca, Calatayud y Valencia, con el fin de que con la colaboración de todos pueda lograrse este indiscutible beneficio para nuestra comarca.

En dicho escrito la Cámara desea que el Ayuntamiento zaragozano presida y dirija la

acción mencionada que lleve al apetecido logro de lo que se pide.

El señor Armisén reasumió el contenido del escrito leído, diciendo que, con el paso dado, el asunto que durante tanto tiempo ha venido siendo vehemente deseo de Zaragoza, tomaba estado municipal y que el Ayuntamiento cree cumplir un sagrado deber en juzgando este asunto en la medida de sus fuerzas, y propuso se convoque a una reunión con la Cámara de Comercio y las entidades más significadas y contando con los señores Allué Salvador y Mayandía, que tanto pueden ayudar a Zaragoza en este aspecto y que con tan buena voluntad lo harán.

LAS CARRETERAS ZARAGOZANAS

El alcalde recordó a la Permanente que, hallándose frente al momento en que ha de formalizarse el segundo programa del Circuito Nacional de firmes especiales, incluyendo en él muchas carreteras españolas, sería muy conveniente conseguir que se incluyera en él la de Zaragoza a Logroño y la de Canfranc a Zaragoza.

Comprendiendo esta conveniencia, acordó la Permanente gestionar esta mejora de tan importantes vías de comunicación con el Norte y la frontera francesa, solicitándolo en debida forma y buscando para ello el necesario apoyo de las entidades directamente interesadas en el asunto.

ORDEN DEL DIA

Sin discusión alguna fueron sucesivamente aprobados los dictámenes que en él figuraban, de los cuales tomamos nota, prescindiendo, según nuestra costumbre, de aquellos que no afectan al interés público:

Desestimando la petición de efectos que para el Museo del regimiento de Infantería de Segovia solicita el coronel del mismo.

Desestimando, por falta de consignación en presupuestos, una subvención solicitada por los editores de la «Vía Nacional Automovilística».

Proponiendo se practiquen obras de reparación en el pavimento de la calle de Sobarbe y Puente de Piedra.

Idem la recepción definitiva de las obras de instalación del alumbrado público en el paseo de Pamplona, devolviendo al contratista la fianza que tiene depositada.

Idem que la Sociedad Fomento de Obras y Construcciones continúe con la conservación retribuida de 1.633,466 metros cuadrados de adorno de la calle de Pignatelli.

Idem idem respecto de 2.000 metros en la plaza del Portillo y de 2.403,191 metros en la calle de Pignatelli.

EL FIN DE UN AVENTURERO

Bachai Sakao ha sido ejecutado

El teléfono nos ha traído la noticia de la trágica muerte de Bachai Sakao, el bandido que logró apoderarse del trono de Afganistán y reinar sobre él durante varios meses.

Después de ser derrotado por las tropas de Nadir Khan fué hecho prisionero y actualmente se hallaba en una tribu del Sur afga-



no, donde ha sido ejecutado en unión de varios de sus partidarios.

La epopeya de Sakao ha tenido, pues, un trágico epílogo.

El llamado "hijo del aguador" realizó su audaz aventura apoyándose en la superstición del bajo pueblo y en la irritación del alto clero musulmán contra el rey Amanullah, que trataba de civilizar al país.

Predicó la rebelión en las tribus y pronto su banda de forajidos se vió aumentada hasta formar un gran ejército. Con él tomó Cabul e hizo huir a las autoridades del monarca. Se hizo proclamar soberano, y su voluntad fué la única ley durante el tiempo que reinó.

Afortunadamente, pronto se inició en el pueblo esa reacción que ha terminado hasta con la vida del audaz aventurero.

Se resolvió una instancia de don Saturnino Uragu, director de ente de la Sociedad Anónima Obras y Estudios municipales, solicitando autorización para estudiar por su cuenta soluciones técnicas, jurídicas y financieras para la instalación de un nuevo Hospital, sin más compensación que otorgar el derecho de tanteo para el caso de aceptación y ejecución de su proyecto, en el sentido de autorizarle para tomar los datos que existan en las oficinas municipales y puedan serle de utilidad para los fines que persigue.

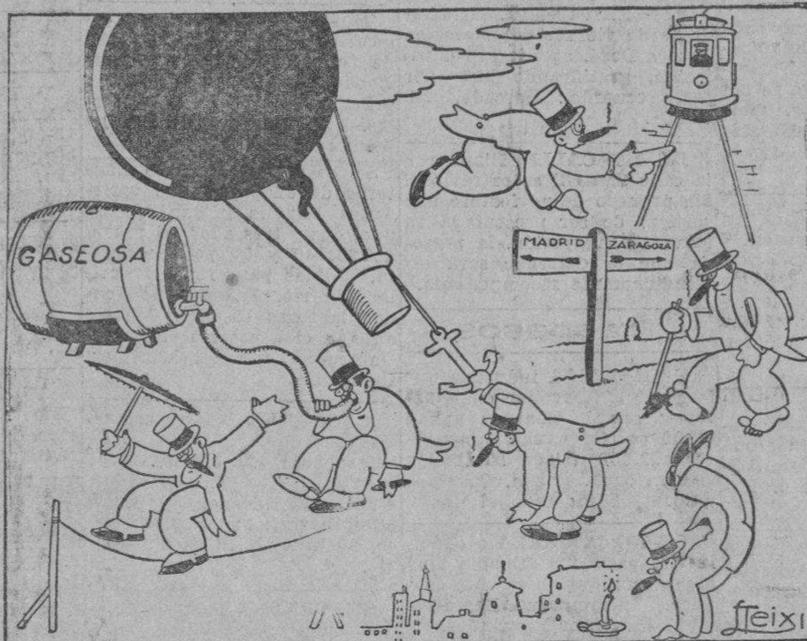
UNA MOCION

El teniente de alcalde don Justo Sesé expuso una interesante moción.

El señor Sesé comenzó diciendo que en la calle del general Mayandía, después de edificado el magnífico pabellón escolar de Joaquín Costa, el monumental edificio construido por la Sociedad Cooperativa militar, otras grandes casas cuya inmediata construcción se anuncia y ante la noticia de que el nuevo Instituto también se instalará en aquella zona, sin contar la enorme importancia y extraordinario tráfico que ya supone la proximidad de la estación del ferrocarril de Madrid, Zaragoza y Alicante, se hace necesario buscar los medios de una afluencia más directa que la que actualmente ofrece la Puerta del Carmen, angosto y lamentable paso de unión entre el casco de la ciudad y aquel imponente sector, hasta ahora un poco incomunicado.

A la lectura de la moción respondió el señor Rivas y Jordán de Urriés, como presidente de la comisión de Fomento, para decir que el interés de lo planteado es tan grande para Zaragoza que debe aprobarse sin más trámite y pasar directamente a estudio e informe de los técnicos para una rápida solución.

Estamos en el secreto, por "Teixi"



De lo que sería capaz, para alcanzar popularidad.